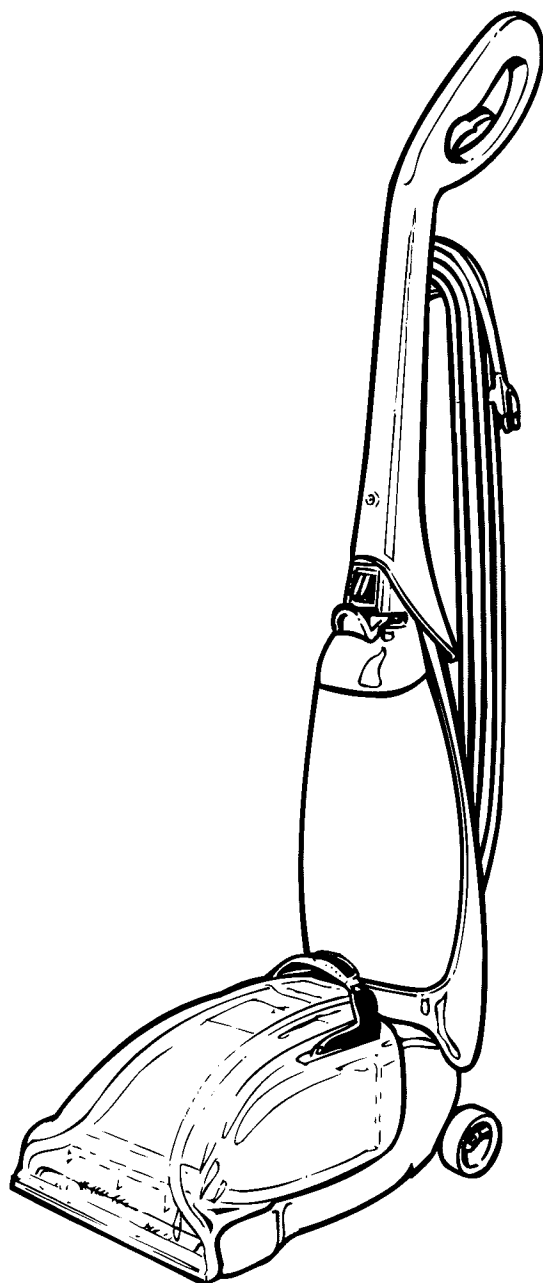




OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing
Instructions



- Please read these instructions carefully before using your Easy Steamer™.
- Let us help you put your cleaner together or answer any questions, call:

1-800-321-1134 (USA & Canada)
www.dirtdevil.com

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

©1999 All rights reserved #1-700900-033

Rev. 5/01

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of the Dirt Devil® Easy Steamer Deep Cleaner™. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company designed and developed this product with you in mind. The Dirt Devil® Easy Steamer Deep Cleaner™ is the lightest full size upright carpet cleaner available due to its Featherlite® design. The large 1 gallon solution reservoir makes cleaning easier with fewer fill-ups.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

**Thank you for your support of Dirt Devil® products.
Visit our website at www.dirtdevil.com**

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions.....	Page 3
Feature Descriptions.....	Page 4
How To Assemble.....	Page 5
Preparing Carpet/Upholstery.....	Page 6
How To Operate.....	Page 7
Remove and Replace Solution Reservoir.....	Page 7
Carpet Cleaning.....	Page 7
Above Floor Cleaning.....	Page 8
Attachment Assembly.....	Page 8
Attachment Usage.....	Page 8
Storing Attachments.....	Page 8
How To Transport Cleaner.....	Page 8
Emptying and Cleaning Dirty Water Tank.....	Page 9
Belt or Brushroll Removal and Replacement.....	Page 10
Troubleshooting Guide.....	Page 11

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance in the USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover belts, brushes, bags, filters, bulbs or fan damage. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to state in the USA).

THIS CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **BRING CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS.**
- **DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**
- **OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.**
- **WARNING - FULLY ASSEMBLE CLEANER BEFORE OPERATING.**

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors. Electrical shock could occur.
- Do not immerse. To reduce the risk of electric shock - use indoors only, and use only on carpet moistened by cleaning process.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirty water reservoir in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Turn off the rotating brush when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Use only Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

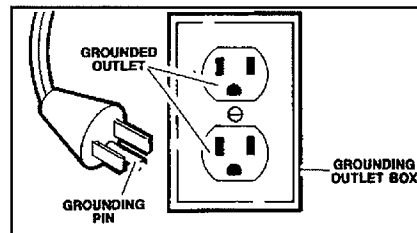
This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance — if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

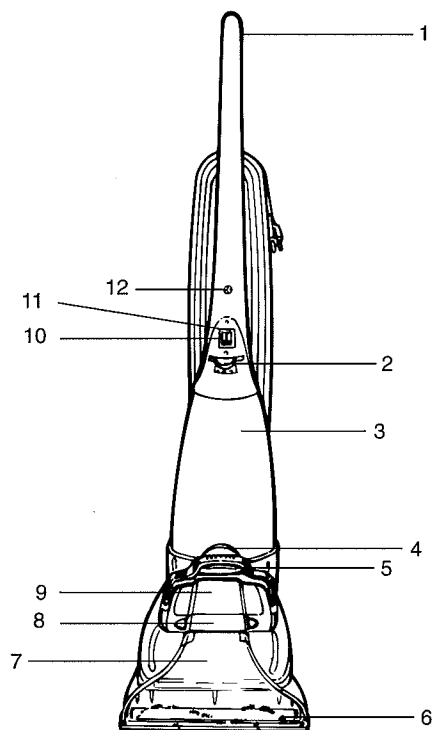
This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in the sketch.

Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. **No adapter should be used with this appliance.**



FEATURE DESCRIPTIONS

Front View



FEATURES

Front View

1. Non-Slip Grip™ Handle
2. Clean Solution Reservoir Latch
3. Clean Solution Reservoir
4. Dirty Water Tank Latch
5. Dirty Water Tank Handle
6. Brush Roll
7. Dirty Water Tank
8. Hose Attachment Door
9. Dirty Water Tank Lid
10. Vacuum On/Off Switch
11. Brush Roll On/Off Switch
12. Handle Screw

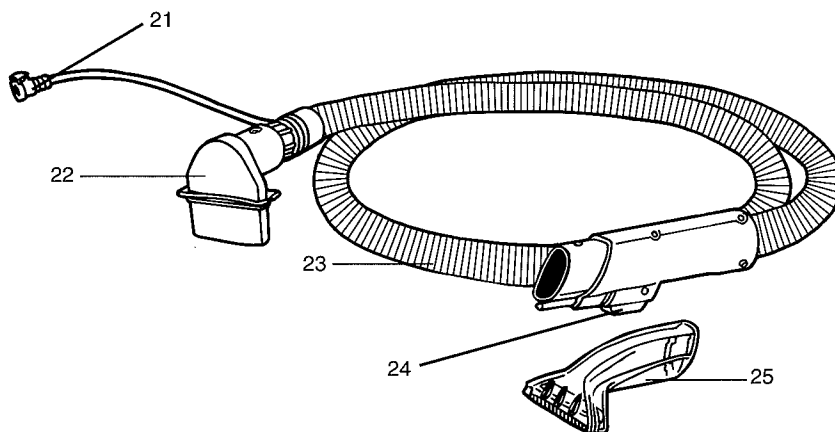
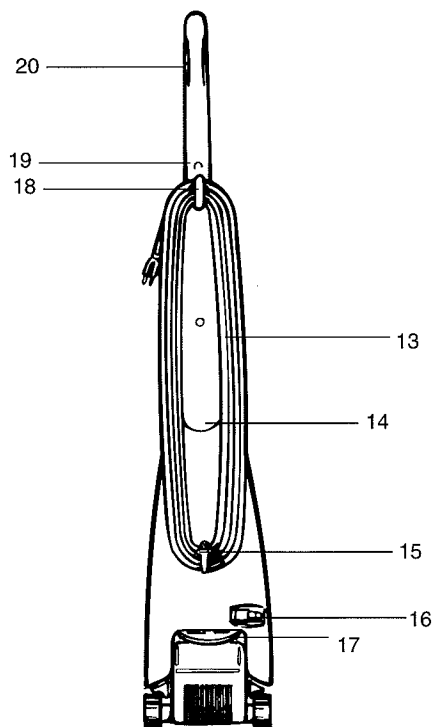
Back View

13. Power Cord
14. Carrying Handle
15. Quick Cord Release
16. Attachment Water Supply Port
17. Handle Release Pedal
18. Cord Hook
19. Cord Clip
20. Solution Spray Trigger

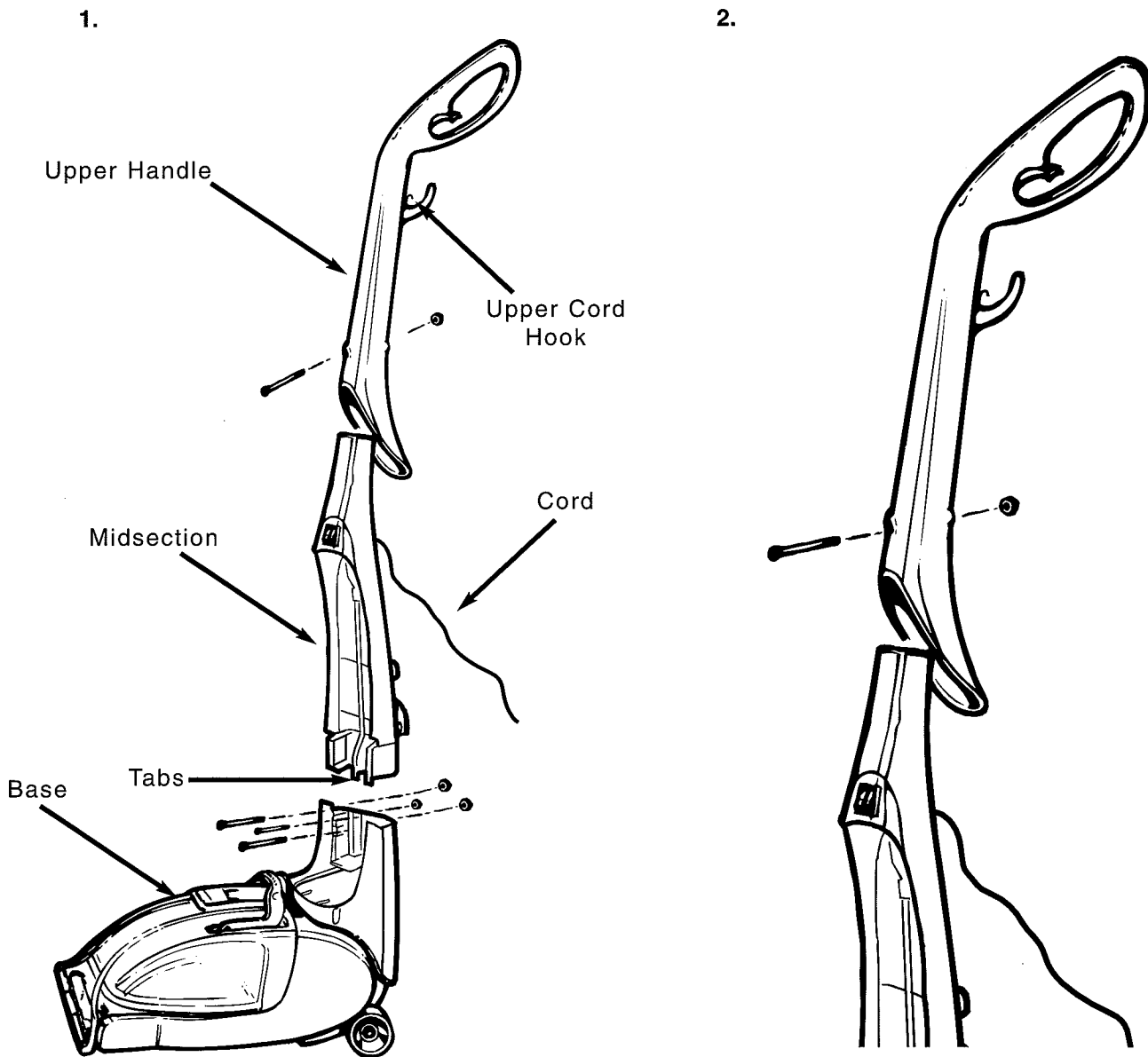
Attachments

21. Upholstery/Stair Base Water Supply Connector
22. Upholstery/Stair Hose Adapter
23. Upholstery/Stair Hose
24. Upholstery/Stair Trigger
25. Upholstery/Stair Attachment

Back View



HOW TO ASSEMBLE



HOW TO ASSEMBLE: TOOLS REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

1. Stand base in upright position. Push midsection onto base by aligning tabs' on the backside of midsection and the pockets on the backside of base (Diagram 1).
 2. Place the 2 large nuts into recess located on the back of the left and right sides of the base. Place the 1 small nut into recess located in the middle back of the base. While holding nut in place, insert screw through front of midsection and tighten.
- NOTE:** Make sure the power cord is out of the way to avoid pinching.
3. Slide upper handle down onto unit. Place nut into recess in back of upper handle. While holding nut in place, insert screw through front of upper handle and tighten (Diagram 2).
 4. Route cord above upper cord hook and snap into cord clip on upper handle.

TOOL ASSEMBLY AND ATTACHMENT: (See page 8. Upholstery/Stair Attachment Assembly)

PREPARING THE CARPET/UPHOLSTERY

PREPARING THE CARPET/UPHOLSTERY:

IMPORTANT: DO NOT USE THE EASY STEAMER™ AS A DRY VACUUM.

1. Vacuum carpet/upholstery thoroughly. Use a Dirt Devil® vacuum cleaner with a revolving brush roll for best results.
2. Vacuum upholstery with cleaning tool attachments, using a crevice tool to reach into folds and creases.
3. Remove as much furniture from the room as possible. If unable to remove the furniture, place plastic or foil under and around the legs until the carpet has dried completely.

CHECK CLEANING CODE ON UPHOLSTERY:

NOTE: *If upholstery is not marked, seek professional assistance.*

- Use only on upholstery/fabric marked:
 - W (wet clean)
 - S/W (solvent/dry or wet clean)
- Do NOT clean upholstery/fabric marked
 - S (solvent/dry clean only).
- Check the cushion foam color. If the foam is a dark color, it may bleed through and discolor the fabric.

CHECK FOR COLOR FASTNESS:

Before cleaning carpet/upholstery, test for color fastness. Dampen a white cloth with solution. Test a small area in a closet or under a cushion. Gently rub the cloth over the area. Check each color for color bleeding. If the cloth remains clean, it should be safe to clean the carpet/upholstery.

HELPFUL HINTS FOR CLEANING CARPET/UPHOLSTERY:

1. Do not oversaturate carpet/upholstery with cleaning solution while using Easy Steamer™.
2. For heavily soiled areas, additional applications may be necessary.
3. Allow plenty of time to dry carpet/upholstery thoroughly.
4. Wipe cleaning solution from woodwork and wood to prevent any damage.
5. Try not to walk on carpet until it is completely dry.
6. After carpet is thoroughly dry, vacuum the carpet using a cleaner with a revolving brushroll.
7. Before cleaning, determine where you will start and end, making sure not to walk over previously cleaned areas.

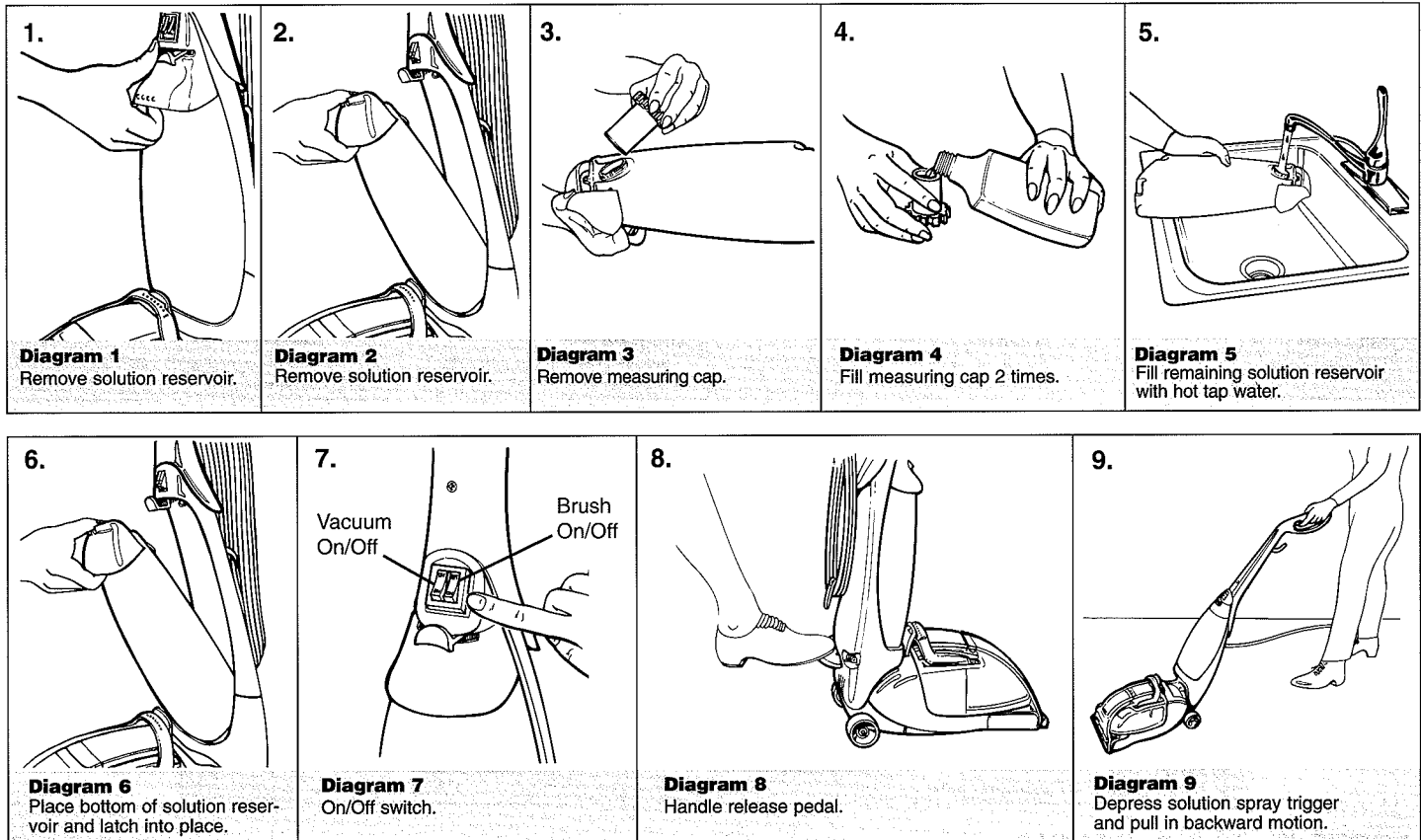
AFTER CLEANING:

- Allow carpet to dry completely. Try not to walk on the carpet until it is dry.
- If you need to walk on the carpet, place white towels on the areas you want to walk.
- If the carpet is not dry and the furniture must be placed back in the room, use plastic or foil under the furniture to prevent staining the carpet.
- Thoroughly clean the dirty water tank with hot tap water. See page 9.

WARNING:

DO NOT STORE EASY-STEAMER IN GARAGE OR AREA WHERE UNIT COULD FREEZE.

HOW TO OPERATE



HOW TO OPERATE

REMOVE AND REPLACE SOLUTION RESERVOIR:

1. Grasp solution reservoir under handle and press handle release lever upward (Diagram 1).
2. Tilt solution reservoir away from cleaner and remove (Diagram 2).
3. Unscrew measuring cap from back side of solution reservoir (Diagram 3). Fill measuring cap with solution **2 times**, (approximately 4 oz.) (Diagram 4). Fill remaining solution reservoir with hot tap water (Diagram 5). Replace measuring cap.

NOTE: Use only Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo. Using other cleaning solutions may cause excessive foaming. Excessive foam will cause the float to shut off the vacuum prematurely. Using other cleaners will void your warranty.

4. Place bottom of solution reservoir into cleaner and position until the lever snaps into place (Diagram 6).

CARPET CLEANING

NOTE: Never leave unit unattended with power on. Turn OFF when emptying and filling reservoir. Do NOT oversaturate the carpet.

IMPORTANT: FOR BEST CLEANING RESULTS USE STEADY, MODERATE FORWARD AND BACKWARD MOTION.

1. Plug cord into electrical outlet.
2. Turn power and brushroll switches "on". Switches located on front of cleaner above solution reservoir (Diagram 7).
 - The power switch controls the solution pump and vacuum motor.
 - The brushroll switch only turns the brushroll on and off when the power switch is on.

POWER BRUSH RESULT

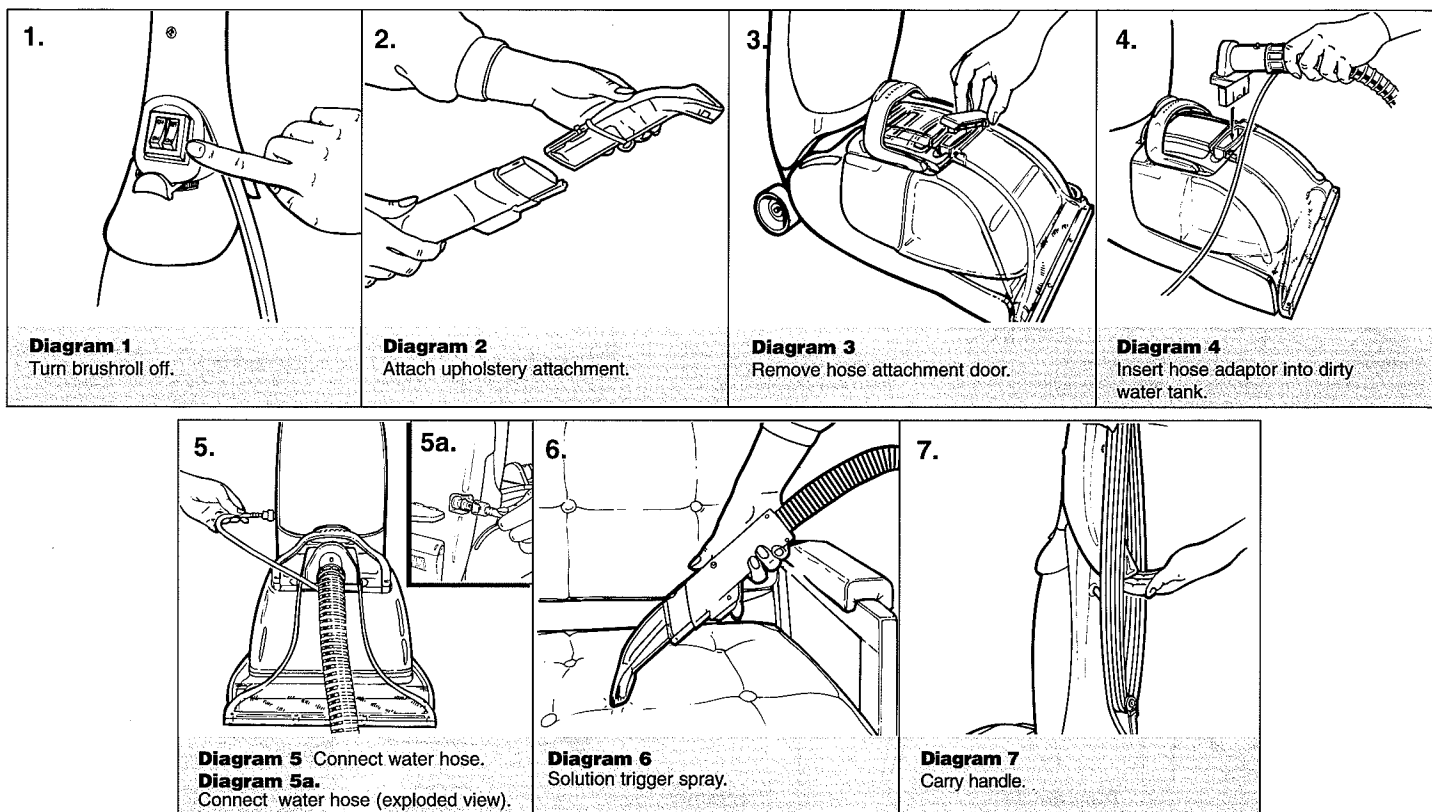
ON	ON	Vacuum, pump* and brushroll on.
ON	OFF	Vacuum and pump* on. Brushroll off. Use for attachments or for dirty water pickup with brushroll off.
OFF	ON	No power to vacuum, pump*, OR brushroll. For any motors to energize, the power switch must be on.

*Pump will be actuated by pulling solution dispensing trigger.

3. Step on handle release pedal (Diagram 8), to put unit in cleaning position.
4. While depressing solution spray trigger, pull unit in backward motion (Diagram 9). Release trigger and push unit forward in same path to remove dirty water and solution from carpet. (For heavily soiled areas, repeat if necessary).
5. When dirty water reaches the max fill line on dirty water tank, empty dirty water (See page 9).

IMPORTANT: IF THE SOUND OF THE MOTOR CHANGES TO A HIGH PITCH, THIS INDICATES THE DIRTY WATER TANK IS FULL AND MUST BE EMPTIED. A VISUAL INDICATOR IS WHEN THE BLUE FLOAT HAS RISEN TO THE TOP OF THE DIRTY WATER TANK.

ABOVE FLOOR CLEANING/ATTACHMENTS



ABOVE FLOOR CLEANING - TURN BRUSHROLL OFF (Diagram 1)

1. Put cleaner in its upright position.
2. Remove tools from poly bag. Assemble accordingly. Follow instructions below.

UPHOLSTERY/STAIR ATTACHMENT ASSEMBLY:

1. Connect the upholstery attachment to the trigger adaptor (Diagram 2).
2. **REMOVE THE HOSE ATTACHMENT DOOR** from the top of the dirty water tank and store in safe place (Diagram 3). Insert the hose adaptor into the dirty water tank (Diagram 4) and connect the base water supply connector into the fitting on the lower left side of handle facing cleaner (Diagram 5 & 5a).

ATTACHMENT USAGE:

1. Turn brushroll off when tools are in use. Switch located on front of cleaner (Diagram 1). Turn power switch on.
2. While depressing solution spray trigger (Diagram 6), pull attachment in backward motion. Release trigger and push attachment forward in same path to remove dirty water and solution from upholstery. (For heavily soiled areas, repeat if necessary.) **NOTE: Do NOT over saturate the upholstery.**

IMPORTANT: FOR BEST CLEANING RESULTS USE STEADY, MODERATE FORWARD AND BACKWARD MOTION.

3. Make sure upholstery is thoroughly dry before use.
4. When finished using attachments, **replace hose attachment door onto dirty water tank.**

NOTE: If the hose attachment door is not replaced, there will be no suction through the nozzle and the unit will not operate properly.

STORING TOOLS:

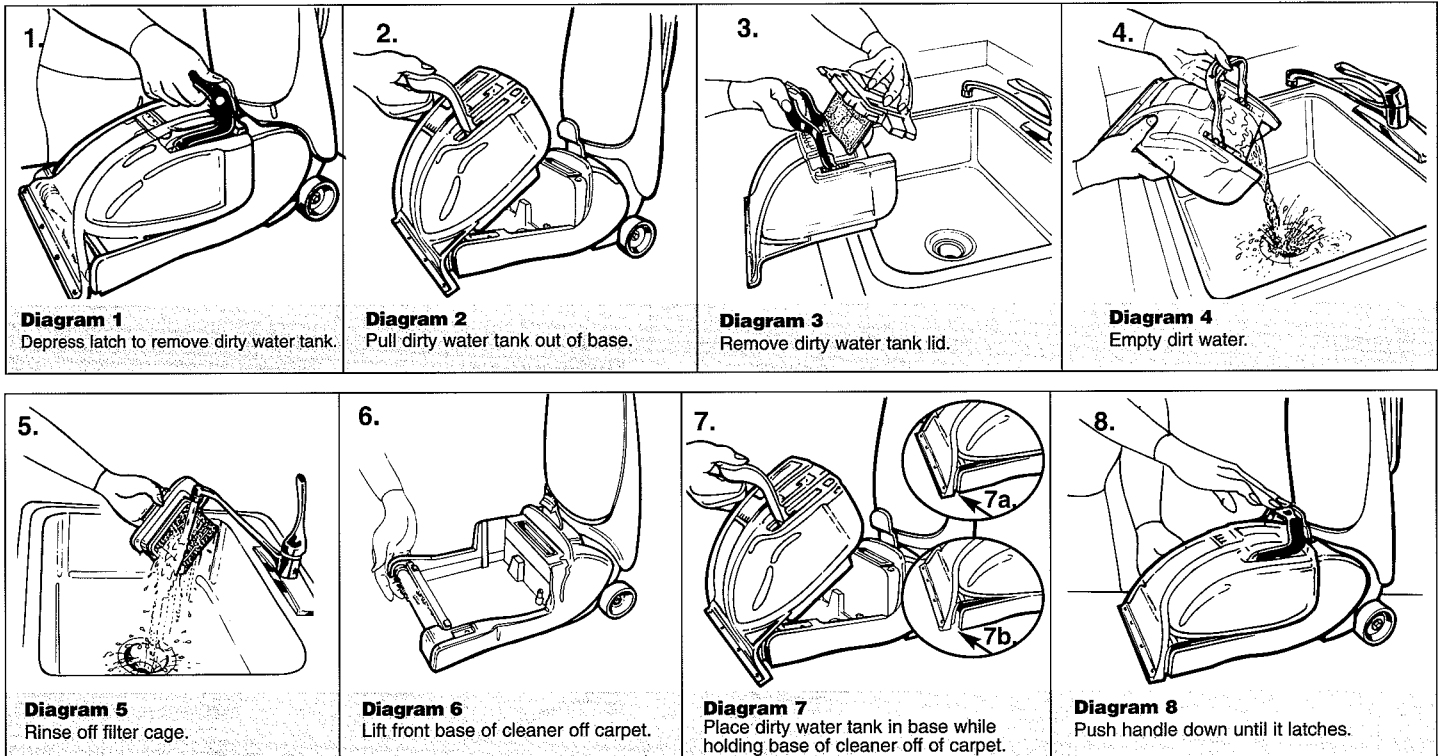
Insert hose and tools into resealable polybag. Store for next use.

HOW TO TRANSPORT UNIT:

Grasp the carrying handle on the back of the unit to move unit from room to room (Diagram 7).

*** DO NOT TRANSPORT THE EASY STEAMER™ WITH EITHER THE SOLUTION RESERVOIR OR DIRTY WATER TANK FULL.**

EMPTYING AND CLEANING DIRTY WATER TANK



EMPTYING AND CLEANING DIRTY WATER TANK:

Your Easy Steamer Deep Cleaner™ is equipped with a shut off valve within your dirty water tank. When the dirty water tank becomes full, the blue float (viewed from top of tank) will rise, shutting off the air flow thru the nozzle.

NOTE: The **float** in your Easy Steamer is the blue piece in the dirty water tank lid, and will shut off the suction when the dirty water tank is full. For best results, use smooth, steady motion keeping the nozzle flat against the carpeting. Tipping the cleaner and breaking the seal of the nozzle and carpeting will cause the float to rise and shut off the suction. Once the float is activated, empty the dirty water tank. If the dirty water tank does not appear full, turn the power switch off and wait for the float to settle and reset. If the float repeatedly shuts off the suction, empty the dirty water tank. For best results, use only Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo. Other Solutions may generate excessive foam which will cause the float to rise prematurely and shut off the suction. Use two capfuls (4 ounces) of Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo per fill up of the clean water reservoir. A higher concentration of shampoo may cause excessive foaming.

NOTE: You will hear a noticeable change in the pitch of the cleaner. This indicates a need to empty the dirty water tank.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

EMPTYING DIRTY WATER TANK:

1. Grasp top of dirty water tank handle and push latch to release (Diagram 1).
2. Grasp handle and pull tank out of base (Diagram 2).
3. Remove dirty water tank lid (Diagram 3).
4. Remove hose attachment door (See page 8, Diagram 6).
5. To empty dirty water tank, grasp handle with one hand and nozzle with the other and empty into sink (Diagram 4).
6. Replace dirty water tank lid and hose attachment door.

CLEANING DIRTY WATER TANK:

1. Rinse dirty water tank and filter with hot tap water (Diagram 5).
2. Wipe and let dry thoroughly before storing to prevent mildew from forming.

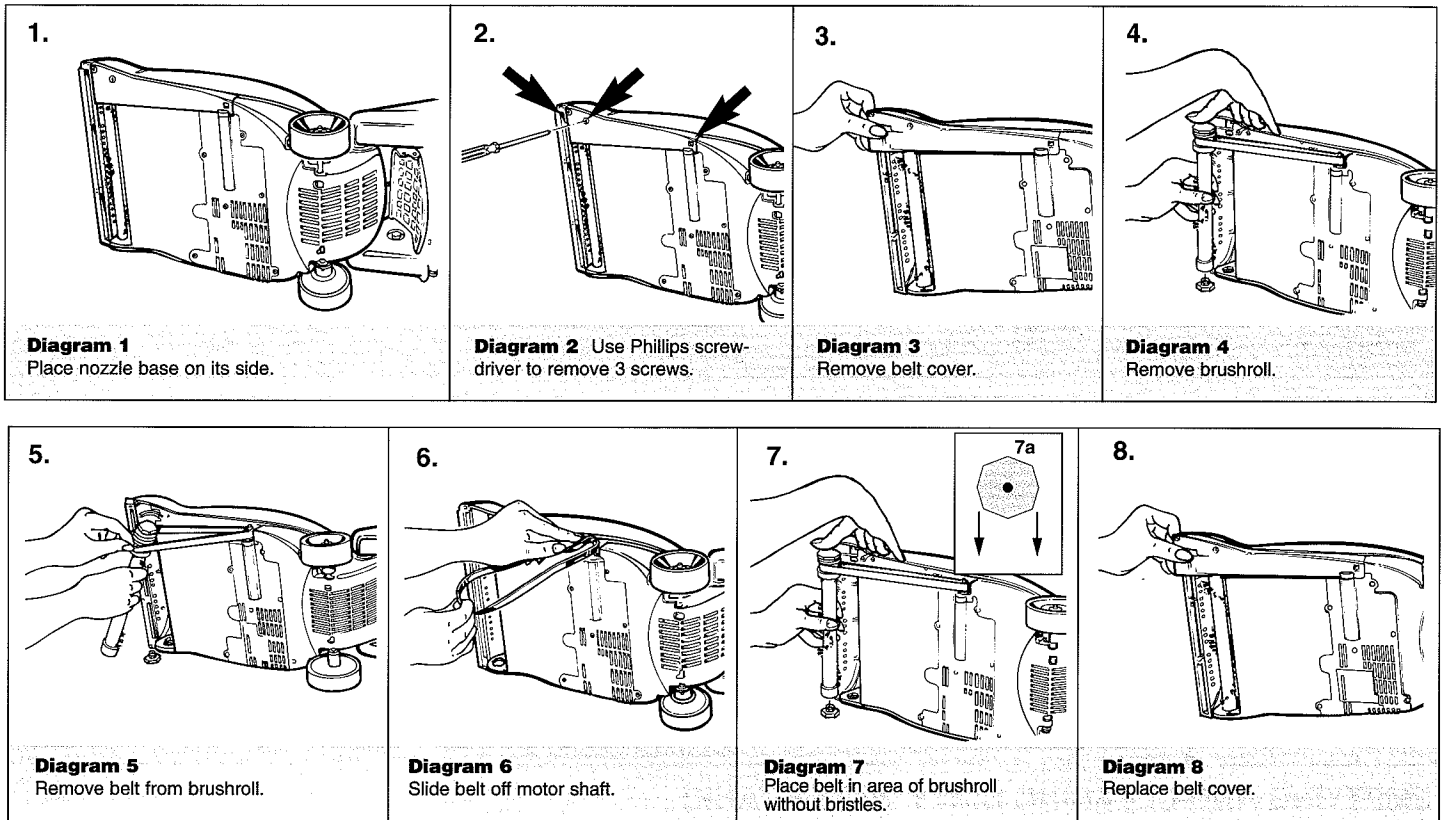
NOTE: Do not use any chemicals when cleaning.

PLACING DIRTY WATER TANK IN BASE OF CLEANER:

1. Lift front base of cleaner off carpeting with one hand. (Diagram 6).
2. Grasp handle and hook front of dirty water tank into base of cleaner, making sure front of dirty water tank is resting on the base (Diagram 7). The Dirty Water Tank has 3 tabs on the underside which **MUST** latch into the underside of the base of the cleaner. It is very important to lift the base of the cleaner off of the carpeting and hook the nozzle to the base so that the nozzle is flush with the base of the cleaner (**Diagram 7a**). Failure to install the Dirty Water Tank correctly (**Diagram 7b**), will result in poor dirty water pickup. The Dirty Water Tank will need to be emptied once or twice per fill up of the Clean Water Tank.
3. While making sure the front of the dirty water tank is resting on the base, place the rear of the tank into the base of the cleaner. Push handle down until it latches (Diagram 8).

NOTE: Do not store cleaner with solution in reservoir or dirty water in dirty water tank. Mineral deposits and mildew can form which will affect the performance of your Easy Steamer™.

BELT OR BRUSH REMOVAL & REPLACEMENT



BELT OR BRUSH REMOVAL & REPLACEMENT: TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING BELT OR BRUSHROLL.

TO REMOVE BELT:

1. Flip cleaner on its side to expose nozzle base (Diagram 1).
2. To remove belt cover, use Phillips screwdriver to remove the three screws. Arrows (Diagram 2) show location of screws.
3. Grasp belt cover near brushroll and lift out (Diagram 3).
4. Grasp brushroll with one hand, using other hand to keep tension on belt when removing (Diagram 4).
5. Lift up when pulling out.
6. Remove belt (Diagram 5). Dispose of old belt.

NOTE: Endcaps are removable. Be sure to put back in place before reinserting brushroll.

BELT STYLE: 7

TO REPLACE BELT:

1. Place belt on motor shaft (Diagram 6), then slip brushroll through belt. Place belt in area of brushroll without bristles.
2. With belt in place, pull and slide brush roll into nozzle (Diagram 7), making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation (Diagram 7a).

IMPORTANT: ROTATE BRUSHROLL MANUALLY TO MAKE SURE BELT IS NOT TWISTED OR PINCHED.

3. Replace belt cover by inserting end furthest from brush roll first (Diagram 8). Then place front of belt cover into position. Secure by replacing the three screws.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

Problem	Possible Reasons	Possible Solutions
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Needs service.	1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker. 3. Take to service center or call 1-800-321-1134.
Cleaner won't pick-up or low suction	1. Dirty water tank hose attachment door not installed. 2. Dirty water tank is not installed correctly. 3. Dirty water tank is full. 4. Brushroll worn. 5. Broken or worn belt. 6. Nozzle/dirt passage clogged. 7. Clogged hose inlet.	1. Replace dirty water hose attachment door. 2. Review Dirty Water Tank Removal and Replacement-Pg. 9. 3. Empty Dirty Water Tank-Pg. 9. 4. Replace brushroll-Pg. 10. 5. Replace belt-Pg. 10. 6. Remove hose; remove obstruction. 7. Remove hose and clean inlet.
Water escaping from cleaner	1. Dirty water tank is full. 2. Dirty water tank is not installed correctly. 3. Hose not installed correctly. 4. Solution reservoir not installed properly.	1. Empty Dirty Water Tank-Pg. 9. 2. Review Dirty Water Tank Removal and Replacement-Pg. 9. 3. Review Hose Installation-Pg. 8. 4. Review Solution Reservoir Installation-Pg. 7.
Cleaner attachments won't pick up	1. Hose is clogged. 2. Hose inlet clogged. 3. Dirty water tank is full.	1. Remove hose and tools; remove obstruction-Pg. 8. 2. Remove hose and clean inlet. 3. Empty dirty water tank-Pg. 9.
Cleaner attachments won't spray	1. Water supply hose not connected properly.	1. Connect trigger water supply connector and base water supply connector-Pg. 8.
Cleaner won't dispense solution	1. Solution reservoir not installed properly.	1. Review Solution Reservoir Installation-Pg. 7.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

PLEASE PRINT CLEARLY

Name _____

Address _____

City _____

State _____ Zip Code _____

Daytime Phone No. _____

USA Residents only: Make check or money order payable to:

Royal Appliance Mfg. Co.
7005 Cochran Road
Glenwillow, OH 44139
Attn. Quick Parts

METHOD OF PAYMENT

_____ Check or Money Order _____ MasterCard _____ VISA _____ Discover

Card No. Expiration Date (required): _____



Signature _____ Telephone Number _____ / _____

Daytime

Evening

Call 1-800-321-1134 with any questions about ordering parts.

PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	COST EACH	TOTAL
1-700912-044	64 oz. Solution		15.00	
3-400615-001	Style #7 Belt		2.50	
1-700320-600	Brushroll Assembly		16.00	
1-700750-600	Float Filter		2.50	
Subtotal				
AL, AZ, CA, CO, CT, FL, GA, ID, IL, IN, KS, MA, MD, MI, MN, MO, NE, NV, NJ, NY, NC, OH, OK, PA, TN, TX, WA, WI				
Residents Add Local Sales Tax				
Shipping & Handling Add \$3.00**				
(**AK and HI residents Add \$5.00)				
TOTAL				

FELICITACIONES

Ahora es el feliz propietario de la Easy Steamer Deep Cleaner™ de Dirt Devil®. Estamos seguros que su compra le traerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto pensando en Ud. La Easy Steamer Deep Cleaner™ de Dirt Devil® es la aspiradora vertical de tamaño completo más ligera para alfombras que está disponible debido a su diseño Featherlite™. El depósito grande de 1 galón de solución facilita la limpieza debido a que no es necesario rellenar el depósito con frecuencia.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos igualmente que esté satisfecho con su calidad y funcionamiento.

Le agradecemos su preferencia por los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro website en www.dirtdevil.com

INDICE

Instrucciones de Seguridad	Página E1
Descripciones de las Características	Página E3
Cómo Preparar la Alfombra/Tapicería	Página E4
Cómo Ensamblar	Página E5
Como Operar	Página E6
Limpieza de Alfombras	Página E6
Limpieza Encima del Piso.....	Página E6
Ensamblado de Accesorios	Página E6
Remoción y Reemplazo del Depósito de Solución	Página E7
Uso de Accesorios	Página E7
Cómo Guardar los Accesorios.....	Página E7
Cómo Transportar la Aspiradora.....	Página E7
Cómo Vaciar y Limpiar el Tanque de Agua Sucia	Página E8
Remoción y Reemplazo de la Banda o del Cepillo	
Rotatorio	Página E9
Guía para la Detección y Solución de Problemas.....	Página E10

GARANTIA LIMITADA

Para el consumidor, Royal Appliance Mfg. Co. garantiza esta aspiradora contra defectos de materia prima o de mano de obra, a partir de la fecha de la compra original. Vea en la caja del empaque la duración de la garantía y guarde su recibo de compra original para validar el inicio del período de garantía.

Si la aspiradora se descompone dentro del período de la garantía, repararemos o reemplazaremos las partes defectuosas sin cargo alguno. Se debe enviar todo el aparato con porte pagado con anticipación a cualquier Estación de Servicio de Ventas y Garantía Autorizada por ROYAL®. Por favor incluya la descripción completa del problema, el día de compra, copia del recibo original de compra y su nombre, dirección y número telefónico. Si no se encuentra cerca de un Centro de Garantía, llame a la fábrica en EE.UU. o Canadá para que lo ayuden: 1-800-321-1134. Use únicamente piezas de repuesto genuinas de Royal®.

La garantía no incluye el desgaste inusual, los daños que resulten de accidentes o del empleo no razonable de la aspiradora. Esta garantía no cubre las bandas, cepillos, bolsas, filtros, focos o ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le otorga derechos específicos legales y puede tener también otros derechos. (Otros derechos pueden variar de estado a estado en los EE.UU.)

ESTA ASPIRADORA ES SOLO PARA USO DOMESTICO.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se use un aparato eléctrico, deben tomarse ciertas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **PONGA LA ASPIRADORA EN POSICION VERTICAL CUANDO USE LA MANGUERA Y LOS ACCESORIOS.**
- **NO DEJE LA ASPIRADORA DESATENDIDA CUANDO ESTE CONECTADA.**
- **ADVERTENCIA: NO USE OBJETOS FILOSOS PARA LIMPIAR LA MANGUERA POR DENTRO YA QUE SE PODRIA DAÑAR.**
- **SAQUE EL RODILLO DEL CEPILLO DE VEZ EN CUANDO Y LIMPIE LOS DESECHOS QUE ESTÁN DONDE SALEN LAS CERDAS PARA QUE EL CEPILLO GIRE UNIFORMEMENTE.**
- **ADVERTENCIA - ARME LA ASPIRADORA POR COMPLETO ANTES DE HACERLA FUNCIONAR.**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DE INCENDIO, DESCARGAS ELECTRICAS O LESIONES:

- Enchúfela solamente a un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Vea las instrucciones de conexión a tierra.
- No deje la aspiradora conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no la use y antes de hacerle servicio.
- No la use en exteriores. Pueden ocurrir descargas eléctricas.
- No la sumerja. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas – úsela únicamente en interiores, y úsela solamente en alfombras humedecidas por el proceso de limpieza.
- No permita que jueguen con ella. Se necesita supervisión cuando la usa un niño o cuando se usa donde hay niños.
- Úsela sólo de la manera descrita en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No use la aspiradora con la clavija o el cordón dañados. Si no funciona como debiera, o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, llévela al centro de servicio para que la revisen. Llame al 1-800-321-1134 para localizar el centro de servicio más cercano.
- No la jale ni la cargue del cordón, ni use el cordón como mango, ni cierre la puerta sobre el cordón, ni pase el cordón alrededor de bordes o esquinas filosas. No ruede la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
- No desconecte la aspiradora jalando el cordón. Para desconectarla, hágalo tomando de la clavija, no del cordón.
- No toque la clavija ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No la utilice con las aberturas obstruidas; manténgalas libres de polvo, pelusa, cabellos o cualquier cosa que pudiera reducir el paso de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes en movimiento.
- No aspire nada que esté quemándose o que esté desprendiendo humo como podrían ser cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No la utilice sin el tanque de agua sucia puesto en su lugar.
- Apague todos los controles antes de desconectarla.
- Tenga mucho cuidado cuando aspire escaleras.
- No la utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles como por ejemplo gasolina ni la use en áreas donde éstos puedan encontrarse presentes.
- Mantenga la aspiradora en el piso. Solamente las aspiradoras de mano se pueden usar en los muebles.
- Apague el cepillo rotatorio cuando aspire por encima del piso.
- No use extensión de cordón con esta aspiradora.
- Guarde la aspiradora en interiores. Coloque la aspiradora en su lugar para evitar tropezones.
- El utilizar un voltaje incorrecto puede dañar el motor y causar lesiones al usuario. El voltaje apropiado está inscrito en la placa de la aspiradora.
- Use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil®.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

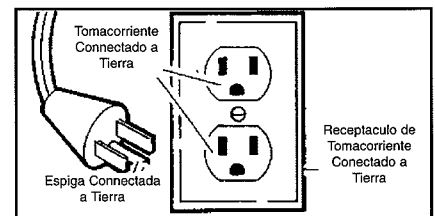
INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de que funcione mal o se descomponga, la conexión a tierra permite un camino de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el peligro de descargas eléctricas. Este aparato está equipado con un cordón que tiene un conductor a tierra para el equipo y una clavija a tierra. La clavija debe enchufarse en un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra debidamente de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

PELIGRO

Una conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede dar origen a descargas eléctricas. Recorra a un electricista calificado o a la persona que le hizo el servicio si no está seguro(a) de que el tomacorriente esté debidamente conectado a tierra. No modifique la clavija que tiene la aspiradora - si la clavija no entra en el tomacorriente, recurra a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado.

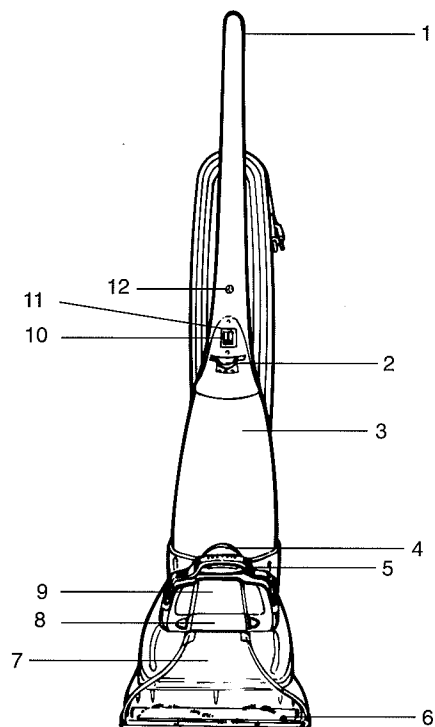
Este aparato se debe usar en un circuito de 120 volts nominales y tiene una clavija de tierra como la representada en la figura. Asegúrese que el aparato esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que la clavija. **No se debe usar un adaptador con este aparato.**



DESCRIPCION DE LAS CARACTERISTICAS

CARACTERISTICAS

Vista Frontal



Vista Frontal

1. Mango Non-Slip Grip™
2. Traba de Tanque de Solución Limpia
3. Tanque de Solución Limpia
4. Traba de Tanque de Agua Sucia
5. Mango de Tanque de Agua Sucia
6. Cepillo Rotatorio
7. Tanque de Agua Sucia
8. Puerta de Accesorio de Manguera
9. Tapa del Tanque de Agua Sucia
10. Interruptor de Encendido (On/Off) de la Aspiradora
11. Interruptor de Encendido (On/Off) del Cepillo Rotatorio
12. Perno del Mango

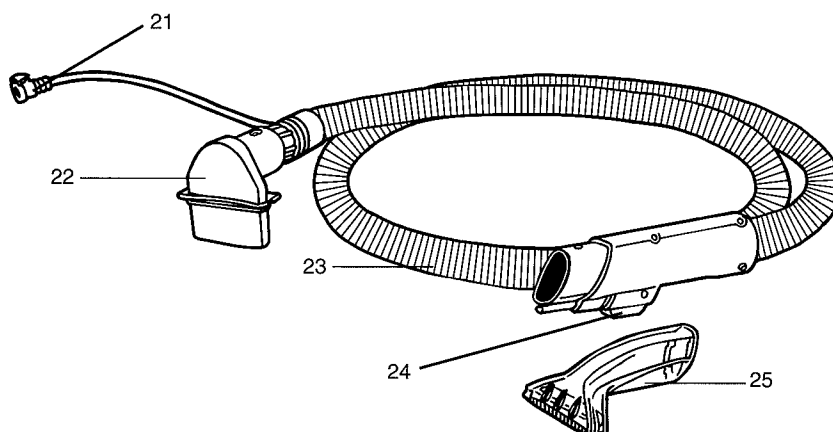
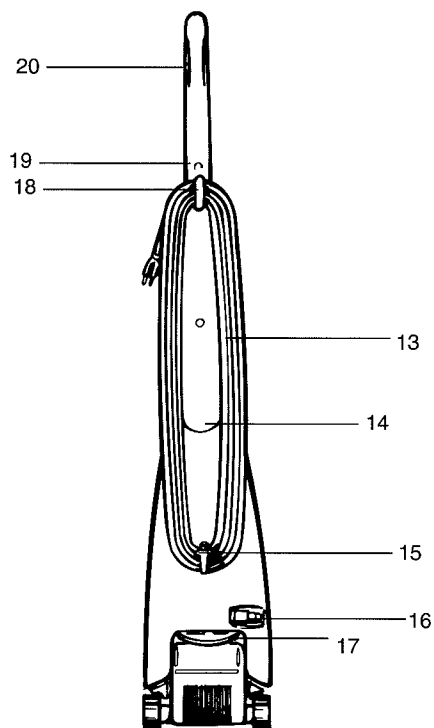
Vista Posterior

13. Cordón Eléctrico
14. Mango para Transportar
15. Liberador Rápido de Cordón
16. Accesorio de Interconexión de Suministro de Agua
17. Pedal del Liberador de Mango
18. Gancho para cordón
19. Grapa para cordón
20. Gatillo de Espray de Solución

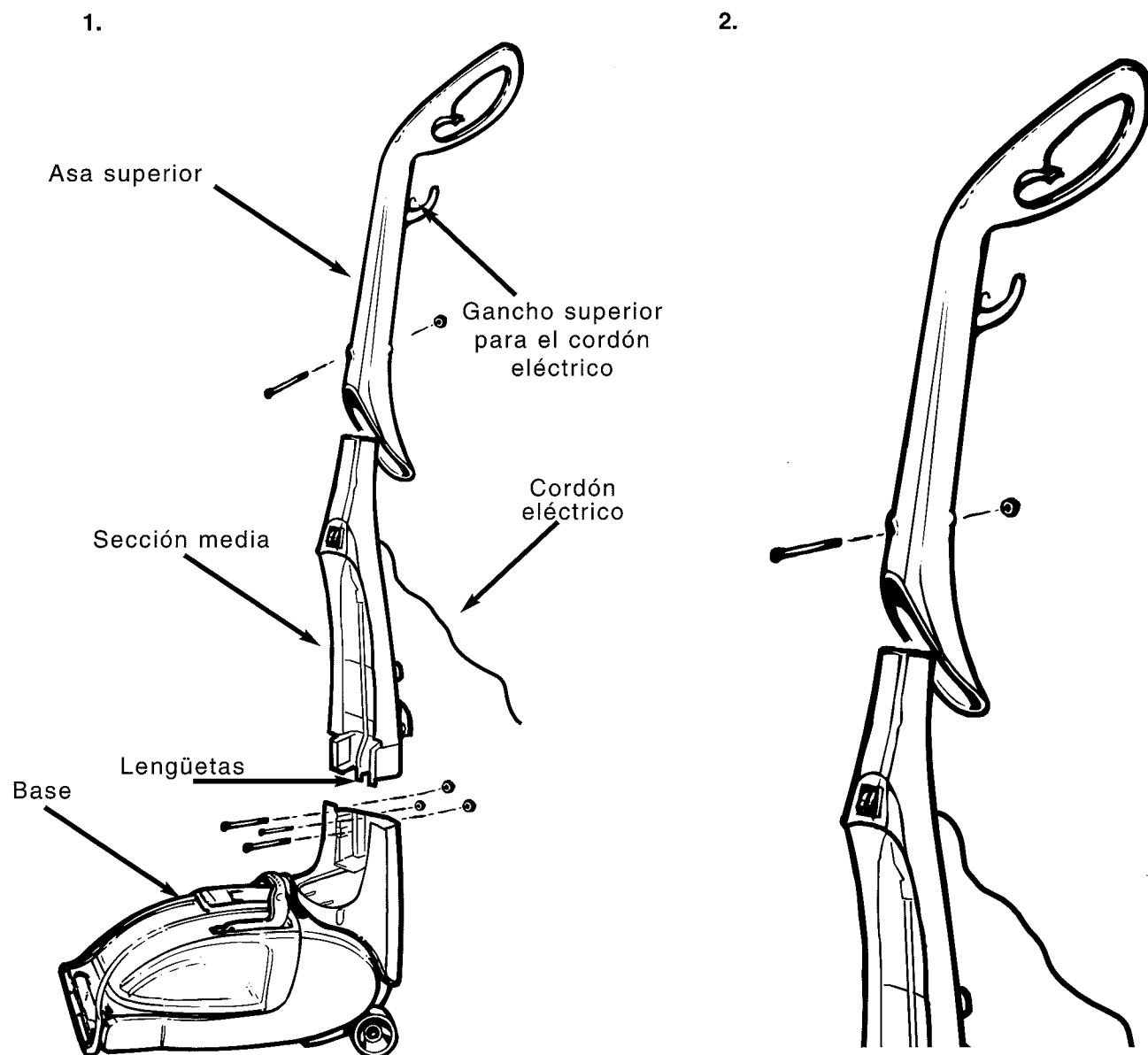
Accesorios

21. Conector de Suministro de Agua de Base para Tapicería/Escalera
22. Adaptador de Gatillo para Tapicería/Escalera
23. Manguera para Tapicería/Escalera
24. Adaptador de Manguera par Tapicería/Escalera
25. Accesorio para Tapicería/Escalera

Vista Posterior



COMO ENSAMBLAR



COMO ENSAMBLAR: HERRAMIENTAS REQUERIDAS: DESTORNILLADOR EN CRUZ

1. Coloque la base en posición vertical. Empuje la sección media en la base al alinear las lengüetas de la parte posterior de la sección media con las ranuras de la parte posterior de la base (Diagrama 1).
2. Coloque las 2 tuercas grandes en la ranura localizada en la parte posterior de los lados derecho e izquierdo de la base. Coloque la tuerca pequeña en la ranura localizada en la parte media de la parte posterior de la base. Mientras sostiene la tuerca en su lugar, inserte el tornillo a través del frente de la sección media y apriételo.
NOTA: Asegúrese que el cordón eléctrico no se interponga y evite pellizcarlo.
3. Deslice la asa superior dentro de la unidad. Coloque la tuerca en la ranura de la parte posterior de la asa superior. Mientras sostiene la tuerca en su lugar, inserte el tornillo a través del frente de la asa superior y apriételo (Diagrama 2).
4. Dirija el cordón por arriba del gancho superior para cordón e introdúzcalo dentro de la grapa para el cordón en el mango superior.

ENSAMBLADO Y UNION CON HERRAMIENTAS: (Vea la página 8. Ensamblado de Accesorio de Tapicería/Escalera)

COMO PREPARAR LA ALFOMBRA/TAPICERIA

COMO PREPARAR LA ALFOMBRA/TAPICERIA:

IMPORTANTE: NO UTILICE LA EASY STEAMER™ PARA ASPIRAR EN SECO.

1. Aspire bien las alfombras/tapicería. Para tener mejores resultados, use la aspiradora Dirt Devil® con el cepillo rotatorio girando.
2. Aspire la tapicería con los accesorios de limpieza, usando el accesorio para lugares estrechos llegue a los dobleces y hendiduras.
3. Retire tantos muebles de la habitación como sea posible. Si no puede retirar los muebles, coloque plástico o papel aluminio debajo y alrededor de las patas de los muebles y déjelo puesto hasta que se haya secado la alfombra por completo.

REVISE EL AVISO DE LIMPIEZA DE LA TAPICERIA:

NOTA: Si la tapicería no tiene avisos, pida información a un profesional.

- Úsela únicamente en la tapicería/tela marcado con:
 - W (limpieza en mojado)
 - S/W (limpieza en mojado o con solventes/en seco)
- NO limpie la tapicería/tela marcada con:
 - S (limpieza sólo con solventes/en seco)
- Revise el color de la goma espuma del cojín. Si la goma espuma es de color oscuro, puede dejar correr la solución y descolorar la tela.

REVISE LA SOLIDEZ DEL COLOR:

Antes de limpiar la alfombra/tapicería, haga una prueba de la solidez del color. Humedezca un paño blanco con la solución. Haga una prueba en un área pequeña en un closet o debajo de un cojín. Frote suavemente el paño sobre el área. Fíjese si los colores manchan el paño. Si el paño permanece blanco, puede considerarse segura la limpieza de la alfombra/tapicería.

SUGERENCIAS UTILES PARA LA LIMPIEZA DE ALFOMBRAS/TAPICERIA:

1. No impregne demasiado la alfombra/tapicería con la solución limpiadora cuando use la Easy Steamer™.
2. En áreas percutidas, puede ser necesario dar más aplicaciones.
3. Espere el tiempo suficiente para que las alfombras/tapicería se sequen por completo.
4. Limpie con un paño la solución que haya caído en los muebles de madera para evitar que se dañen.
5. No camine por la alfombra hasta que esté completamente seca.
6. Una vez que la alfombra ha secado por completo, aspire la alfombra con una aspiradora que tenga cepillo rotatorio.
7. Antes de aspirar, determine los lugares del inicio y final, evitando caminar por las áreas aspiradas previamente.

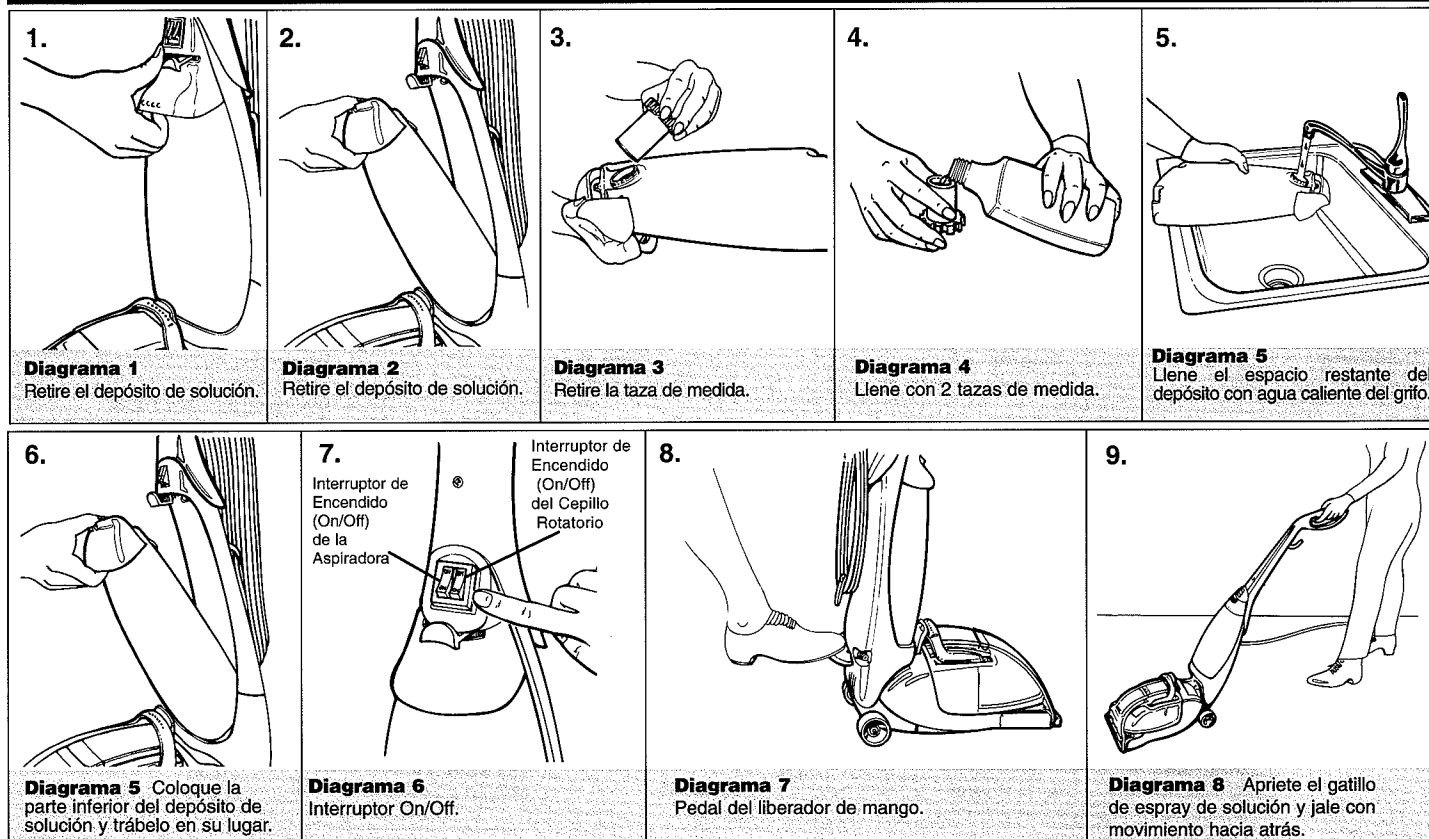
DESPUES DE LA LIMPIEZA:

- Deje que la alfombra seque por completo. No camine por la alfombra hasta que esté seca.
- Si necesita caminar por la alfombra, coloque toallas blancas en las áreas donde va a caminar.
- Si no está seca la alfombra y si se deben volver a colocar los muebles en la habitación, use plástico o papel aluminio para evitar que se ensucie la alfombra.
- Limpie bien el tanque de agua sucia con agua caliente del grifo. Vea la página 9.

ADVERTENCIA:

NO GUARDE LA EASY-STEAMER EN EL GARAJE NI EN UN AREA DONDE LA UNIDAD SE PUDIERA CONGELAR

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS



COMO OPERAR

REMOCION Y REEMPLAZO DEL DEPOSITO DE SOLUCION:

1. Tome el depósito de solución debajo del mango y pise el pedal del liberador de mango (Diagrama 1).
2. Inclíne el depósito de solución apartándolo de la aspiradora y retírelo (Diagrama 2).
3. Desenrosque la taza de medida que está en la parte posterior del depósito de solución (Diagrama 3). Llène con **2 tazas** de medida de solución, (aproximadamente 120 ml) (Diagrama 4). Llène el espacio restante del depósito con agua caliente del grifo (Diagrama 5). Vuelva a colocar la taza de medida.

NOTA: Use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil®. El uso de otras soluciones limpiadoras puede generar demasiada espuma. Demasiada espuma hará que el flotador apague la aspiradora antes de tiempo. Utilizar otros limpiadores anulará la garantía.

4. Coloque la parte inferior del depósito de solución en la aspiradora y acomódelo hasta que la palanca lo abroche en su lugar (Diagrama 6).

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

NOTA: Nunca deje la unidad desatendida mientras esté encendida. APAGUELA cuando vaya a vaciar y llenar el depósito. NO impregne demasiado la alfombra.

IMPORTANTE: PARA LOGRAR LOS MEJORES RESULTADOS DE LIMPIEZA ASPIRE CON MOVIMIENTOS CONSTANTES, MODERADOS HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS.

1. Enchufe el cordón en un tomacorriente.
2. Encienda los interruptores de la aspiradora y del cepillo rotatorio (en "ON"). Los interruptores están ubicados en la parte frontal de la aspiradora encima del depósito de solución (Diagrama 7).
 - El interruptor de encendido controla la bomba de la solución y el motor de la aspiradora.
 - El interruptor del cepillo rotatorio solamente enciende o apaga el cepillo rotatorio cuando el interruptor de encendido está encendido.

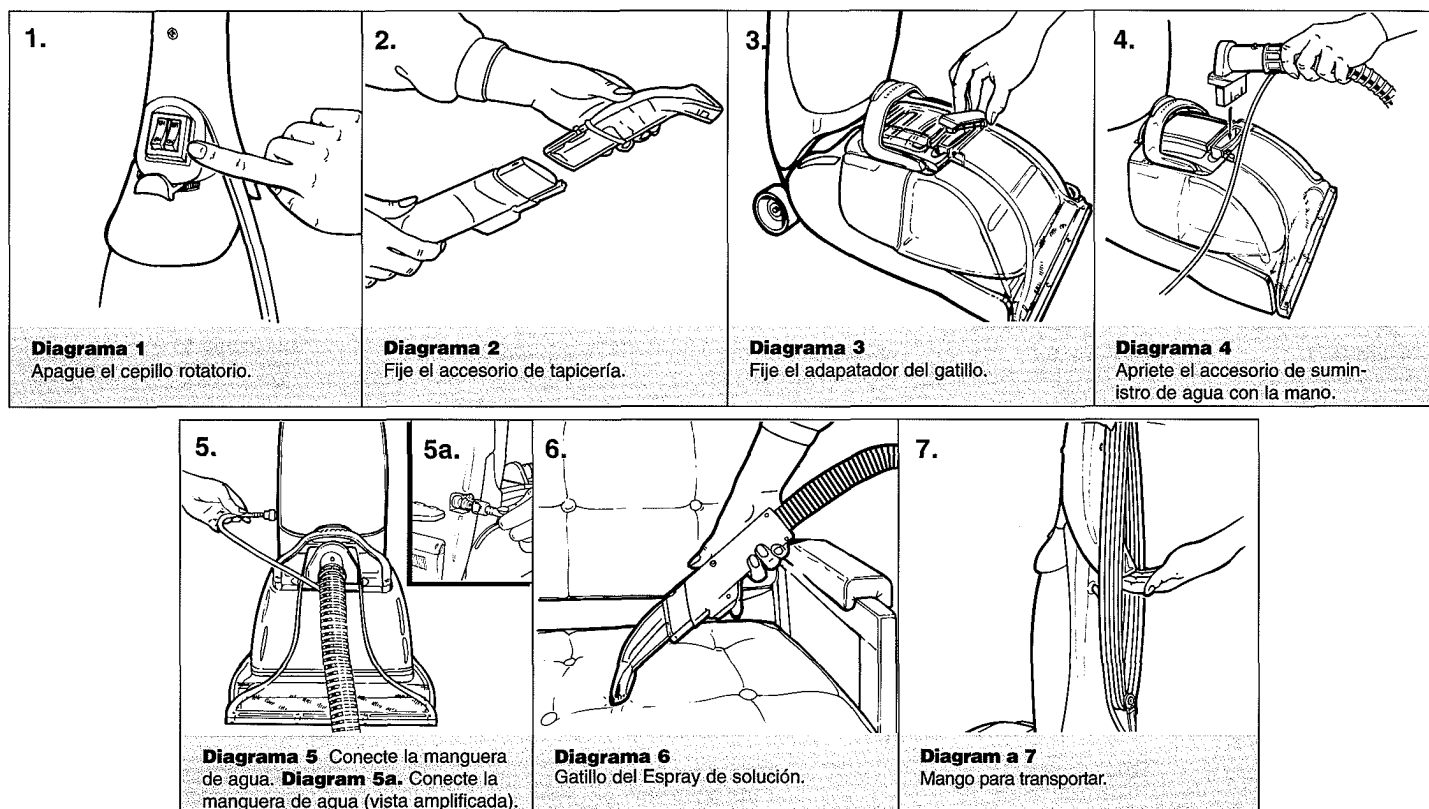
POWER	BRUSH	RESULTADO
ON	ON	Aspiración, bomba* y cepillo rotatorio encendidos.
ON	OFF	Aspiración y bomba* encendidos. Cepillo rotatorio apagado. Se usa para accesorios o para recoger agua sucia con el cepillo rotatorio apagado.
OFF	ON	Aspiración, bomba Y el cepillo rotatorio están apagados. Para activar cualquier motor es necesario que el interruptor de encendido esté en on.

*Se activará la bomba al jalar el gatillo del surtidor de solución.

3. Pise el pedal liberador de mango (Diagrama 8), para poner la unidad en la posición de aspirar.
4. Cuando apriete el gatillo de spray de solución, jale la unidad en movimiento hacia atrás (Diagrama 9). Suelte el gatillo y empuje la unidad hacia adelante por el mismo camino para quitar el agua sucia y la solución de la alfombra. (Para áreas percutidas, repita de ser necesario).
5. Cuando el nivel de agua sucia llega a la línea de llenado máx. en el tanque de agua sucia, vacíe el agua sucia (Vea la página 9).

IMPORTANTE: SI EL SONIDO DE MOTOR SE VUELVE MUY AGUDO, INDICA QUE EL TANQUE DE AGUA SUCIA ESTÁ LLENO Y DEBE VACIARSE. UNA INDICACIÓN VISUAL ES CUANDO EL FLOTADOR AZUL HA SUBIDO HASTA LA PARTE SUPERIOR DEL TANQUE DE AGUA SUCIA.

LIMPIEZA ENCIMA DEL PISO/ACCESORIOS



LIMPIEZA ENCIMA DEL PISO - APAGUE EL CEPILLO ROTATORIO (DIAGRAMA 1)

1. Ponga la aspiradora en posición vertical.
2. Retire los accesorios de la bolsa de plástico. Ensamble de manera correspondiente. Siga las instrucciones a continuación.

ENSAMBLADO DE ACCESORIO DE TAPICERIA/ESCALERA:

1. Conecte el accesorio de tapicería al adaptador del gatillo (Diagrama 2).
2. **RETIRE LA PUERTA DE ACCESORIO DE MANGUERA** de la parte superior del tanque de agua sucia y guárdela en un lugar seguro (Diagrama 3). Inserte el adaptador de manguera en el tanque de agua sucia (Diagrama 4) y conecte el conector de suministro de agua de la base en el accesorio en la parte inferior del lado izquierdo de mango que está de cara a la aspiradora (Diagrama 5 y 5a).

USO DE ACCESORIOS:

1. Apague el cepillo rotatorio cuando se usen los accesorios. El interruptor está ubicado en la parte frontal de la aspiradora (Diagrama 1). Encienda el interruptor de encendido.
2. Cuando apriete el gatillo de spray de solución (Diagrama 6), jale el accesorio con un movimiento hacia atrás. Suelte el gatillo y empuje el accesorio hacia adelante por el mismo camino para quitar el agua sucia y la solución de la tapicería. (Para áreas percutidas, repita de ser necesario.) **NOTA:** NO impregne demasiado la tapicería.

IMPORTANTE: PARA LOGRAR LOS MEJORES RESULTADOS DE LIMPIEZA ASPIRE CON MOVIMIENTOS CONSTANTES, MODERADOS HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS.

3. Asegúrese que la tapicería esté completamente seca antes de usarla.

4. Cuando termine de usar los accesorios, **vuelva a colocar la puerta de accesorio de manguera en el tanque de agua sucia.**

NOTA: Si la puerta de accesorio de manguera no se vuelve a colocar, no habrá succión por la boquilla y la unidad no funcionará apropiadamente.

COMO GUARDAR LOS ACCESORIOS:

Inserte la manguera y los accesorios en la bolsa de plástico con cierre. Guárdelos hasta que se vuelvan a usar.

COMO TRANSPORTAR LA UNIDAD:

Tome el mango para llevar en la parte posterior d la unidad para mover la unidad de una habitación a otra (Diagrama 7).

*** NO TRANSPORTE LA EASY STEAMER™ SI EL DEPOSITO DE SOLUCION O EL TANQUE DE AGUA SUCIA ESTAN LLENOS.**

COMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA

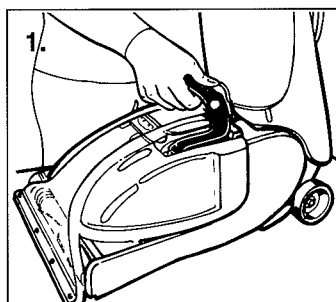


Diagrama 1 Haga presión sobre la traba para retirar el tanque de agua sucia

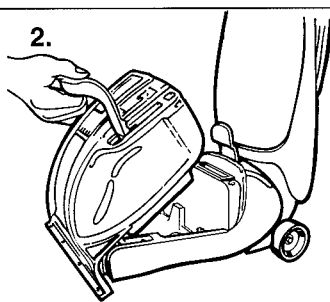


Diagrama 2 Retire el tanque de agua sucia de la base.

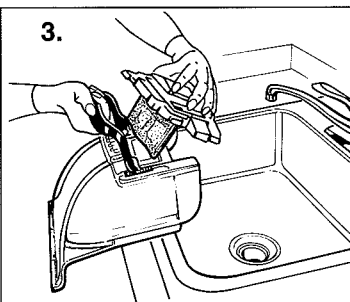


Diagrama 3 Quite la tapa del tanque de agua sucia.

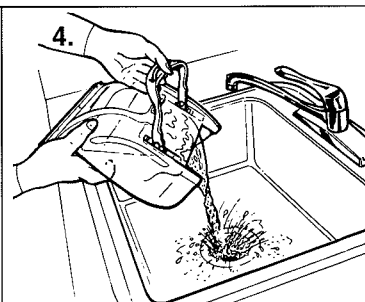


Diagrama 4 Vacíe el agua sucia.

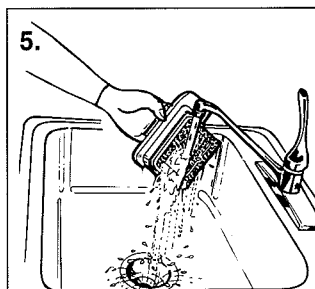


Diagrama 5 Enjuague la jaula del filtro.

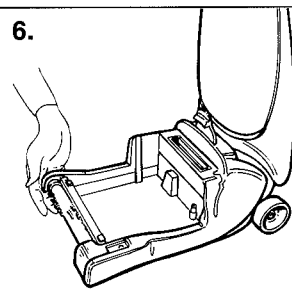


Diagrama 6 Levante la base frontal de la aspiradora de la alfombra.

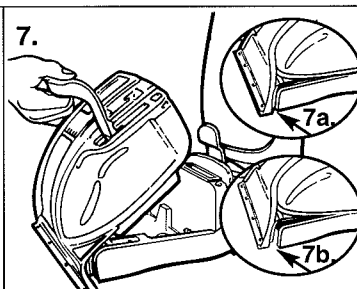


Diagrama 7 Coloque el tanque de agua sucia en la base mientras mantiene la base de la aspiradora levantada de la alfombra.

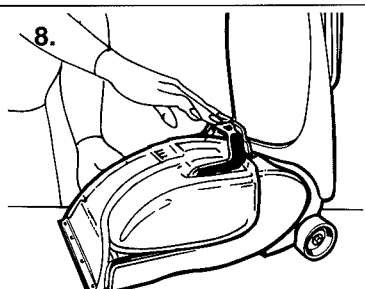


Diagrama 8 Empuje el mango hacia abajo hasta que abra.

COMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA:

Su Easy Steamer Deep Cleaner™ está equipada con una válvula de cierre dentro de su tanque de agua sucia. Cuando el tanque de agua sucia se llena, el flotador azul (visto desde arriba del tanque) subirá, cerrando el flujo de aire a través de la boquilla.

NOTA: El flotador de su Easy Steamer es una pieza azul que está en la tapa del tanque de agua sucia, e interrumpirá la succión cuando se llene el tanque de agua sucia. Para tener mejores resultados, aspire con movimientos uniformes y constantes manteniendo la boquilla plana contra la alfombra. Si se inclina la aspiradora se abre el sellado entre la boquilla y la alfombra que hará que el flotador se suba e interrumpa la succión. Una vez que se activa el flotador, vacíe el tanque de agua sucia. Si el tanque de agua sucia no parece estar lleno, apague el interruptor de encendido y espere que el flotador se asiente y vuelva a encenderla. Si el flotador interrumpe repetidamente la succión, vacíe el tanque de agua sucia. Para obtener mejores resultados, use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil®. El uso de otras soluciones puede generar espuma excesiva que hará que el flotador suba prematuramente e interrumpa la succión. Ponga dos tapas llenas (118 ml [4oz]) del Champú para Alfombras y Tapetes de Dirt Devil® cada vez que llene el tanque de solución limpia. Un concentración alta de champú puede generar excesiva espuma.

NOTA: Escuchará un cambio apreciable en el sonido de la aspiradora. Esto le indicará que necesita vaciar el tanque de agua sucia.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES EN MOVIMIENTO – DESENCHUFE EL APARATO ANTES DE DARLE SERVICIO.

COMO VACIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA:

1. Tome la parte superior del mango del tanque de agua sucia y empuje la traba para soltarlo (Diagrama 1).
2. Tome el mango y retire el tanque de la base (Diagrama 2).
3. Quite la tapa del tanque de agua sucia (Diagrama 3).
4. Quite la puerta de accesorio de manguera (Vea la página 8, Diagrama 6).
5. Para vaciar el tanque de agua sucia, tome el mango con una mano y la boquilla con la otra y vacíe el agua en un lavabo (Diagrama 4).
6. Vuelva a colocar la tapa del tanque de agua sucia y la puerta de accesorio de manguera.

COMO LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA:

1. Enjuague el tanque de agua sucia y el filtro con agua caliente del grifo (Diagrama 5).
2. Límpielos con un paño y déjelos que sequen por completo antes de guardarlos para evitar la formación de moho.

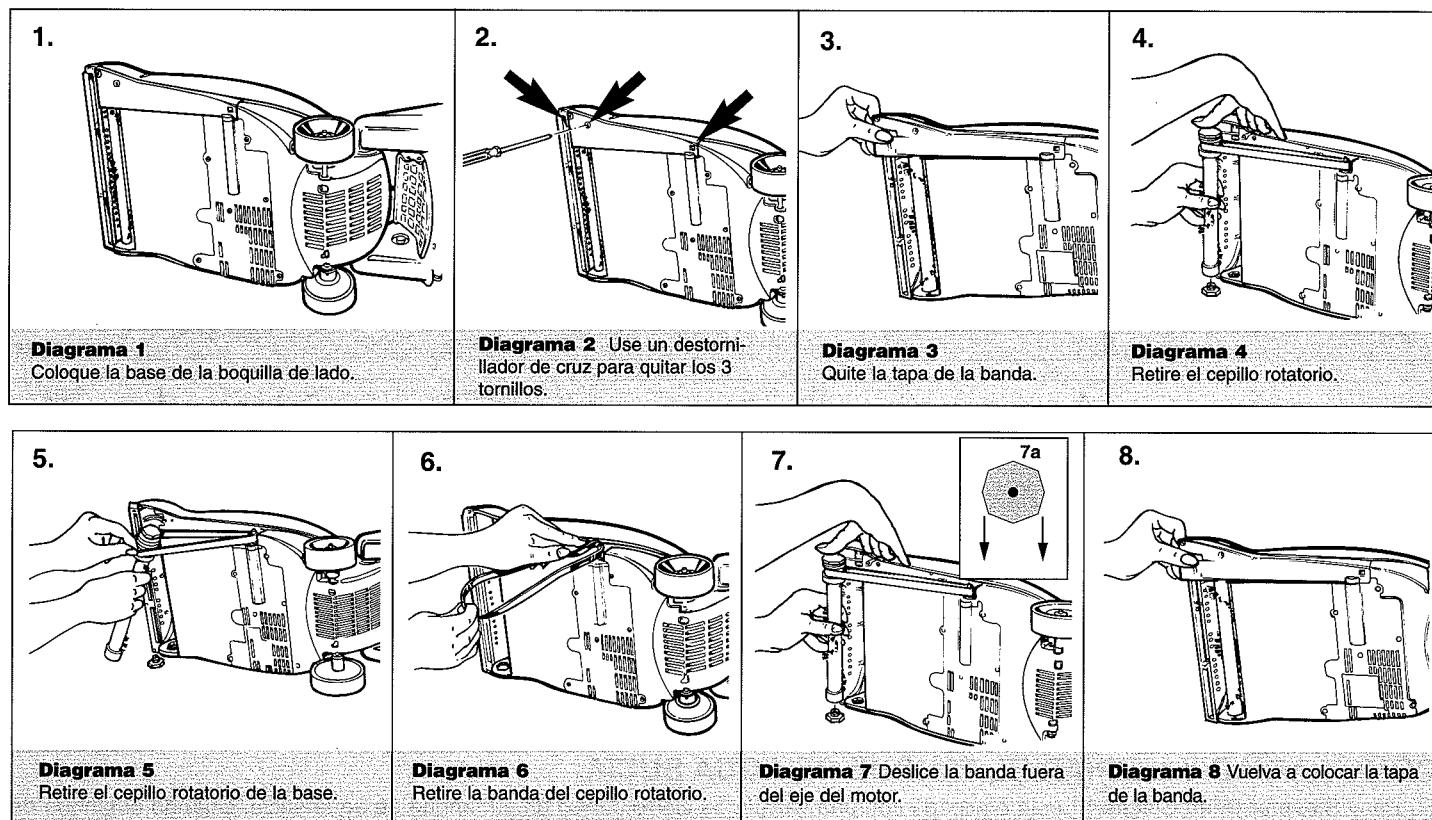
NOTA: No use ningún compuesto químico para limpiarlos.

COMO COLOCAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA EN LA BASE DE LA ASPIRADORA:

1. Levante la base frontal de la aspiradora de la alfombra con una mano (Diagrama 6).
2. Tome el mango y enganche la parte frontal del tanque de agua sucia en la base de la aspiradora, asegurándose que la parte frontal del tanque de agua sucia descansa en la base (Diagrama 7). **Tanque de Agua Sucia.** El Tanque de Agua Sucia tiene tres (3) pestañas en el lado de abajo que **DEBEN** fijarse en el lado de abajo de la base de la aspiradora. Es muy importante levantar la base de la aspiradora de la alfombra y fijar la boquilla a la base de manera que la boquilla quede al mismo nivel que la base de la aspiradora (Diagrama 7a). Si no se instala correctamente el Tanque de Agua Sucia se tendrá una recolección deficiente del agua sucia (Diagrama 7b). El Tanque de Agua Sucia debe vaciarse una o dos veces cada vez que se llene el Tanque de Solución Limpia.
3. Una vez que la parte frontal del tanque de agua sucia descansa en la base, coloque la parte posterior del tanque en la base de la aspiradora. Empuje el mango hacia abajo hasta que abra (Diagrama 8).

NOTA: No guarde la aspiradora con solución en el depósito ni con agua sucia en el tanque de agua sucia. Se pueden depositar minerales o formarse moho, lo que afectará el funcionamiento de su Easy Steamer™.

REMOCION Y REEMPLAZO DE LA BANDA O DEL CEPILLO ROTATORIO



REMOCION Y REEMPLAZO DE LA BANDA O DEL CEPILLO ROTATORIO: HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR DE CRUZ

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES EN MOVIMIENTO – DESENCHUFE EL APARATO ANTES DE CAMBIAR LA BANDA O EL CEPILLO ROTATORIO.

ESTILO DE BANDA: 7

PARA RETIRAR LA BANDA:

1. Incline la aspiradora de lado para ver la base de la boquilla (Diagrama 1).
2. Para retirar la tapa de la banda, use un destornillador de cruz para quitar los tres tornillos. Las flechas (Diagrama 2) muestran la ubicación de los tornillos.
3. Tome la tapa de la banda cerca del cepillo rotatorio y levántela (Diagrama 3).
4. Tome el cepillo rotatorio con una mano, con la otra mano mantenga la tensión de la banda cuando la quite (Diagrama 4).
5. Levante cuando la retire.
6. Retire la banda (Diagrama 5). Deseche la banda usada.

NOTA: Las tapas de los extremos son removibles. Asegúrese de volverlas a colocar en su lugar antes de volver a insertar el cepillo rotatorio.

PARA REEMPLAZAR LA BANDA:

1. Coloque la banda en el eje del motor (Diagrama 6), después deslice el cepillo rotatorio por la banda. Coloque la banda en el área del cepillo rotatorio que no tiene cerdas.
2. Con la banda en su lugar, jale y deslice el cepillo rotatorio en la boquilla (Diagrama 7), asegurándose que las tapas de los extremos del cepillo rotatorio estén en la orientación correcta (Diagrama 7a).

IMPORTANTE: GIRE EL CEPILLO ROTATORIO CON LA MANO PARA ASEGURARSE QUE LA BANDA NO ESTÁ TORCIDA NI PELLIZCADA.

3. Vuelva a colocar la tapa de la banda insertando el extremo más lejano del cepillo rotatorio primero (Diagrama 8). Luego coloque la parte frontal de la tapa de la banda en su lugar. Asegúrela volviendo a colocar los tres tornillos.

GUIA PARA LA DETECCION Y SOLUCION DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES – DESENCHUFE LA ASPIRADORA ANTES DE DARLE SERVICIO.

Problema	Causas Posibles	Soluciones Posibles
La aspiradora no funciona	1. El cordón no está conectado firmemente al tomacorriente. 2. El fusible está fundido o se desconectó el cortacircuitos. 3. Necesita servicio.	1. Conecte la unidad firmemente. 2. Revise el fusible o el cortacircuitos. Reemplace el fusible/vuelva a conectar el cortacircuitos. 3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.
La aspiradora no recoge o presenta bajo poder de succión	1. No está instalada la puerta del accesorio de la manguera del tanque de agua sucia. 2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente. 3. El tanque de agua sucia está lleno. 4. El cepillo rotatorio está gastado. 5. La banda está rota o gastada. 6. La Boquilla/el pasaje de polvo está taponada(o). 7. La entrada de la manguera está taponada.	1. Reemplace la puerta de accesorio de manguera de agua sucia. 2. Revise el Retiro y Reemplazo del Tanque de Agua Sucia - Pág. 9. 3. Vacíe el Tanque de Agua Sucia - Pág. 9. 4. Reemplace el cepillo rotatorio - Pág. 10. 5. Reemplace la banda - Pág. 10. 6. Retire la manguera; quite la obstrucción. 7. Retire la manguera y limpie la entrada.
Se sale agua de la aspiradora	1. El tanque de agua sucia está lleno. 2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente. 3. La manguera no está instalada correctamente. 4. El depósito de solución no está instalado apropiadamente.	1. Vacíe el Tanque de Agua Sucia Pág. 9. 2. Revise el Retiro y Reemplazo del Tanque de Agua Sucia - Pág. 9. 3. Revise la Instalación de la Manguera - Pág. 8. 4. Revise la Instalación del Depósito de la Solución - Pág. 7.
Los accesorios de la aspiradora no recogen	1. La manguera está taponada. 2. La entrada de la manguera está taponada. 3. El tanque de agua sucia está lleno.	1. Retire la manguera y los accesorios; despeje la obstrucción - Pág. 6. 2. Retire la manguera y despeje la entrada. 3. Vacíe el tanque de agua sucia - Pág. 9.
Los accesorios de la aspiradora no surten espray	1. La manguera de suministro de agua no está conectada apropiadamente.	1. Conecte el conector del suministro de agua del gatillo y el conector de suministro de agua de la base - Pág. 8.
La aspiradora no surte la solución.	1. El depósito de la solución no está instalado apropiadamente.	1. Revise la Instalación del Depósito de Solución - Pág. 7.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar más ayuda, busque en la Sección Amarilla un Distribuidor Royal® autorizado. Los gastos de transporte desde y hacia cualquier centro de reparación son responsabilidad del dueño. Las partes de servicio usadas en esta unidad son fácilmente reemplazables y fáciles de conseguir de un Distribuidor Royal® o de un vendedor al menudeo autorizado. Cuando solicite información o haga un pedido de partes, siempre identifique su aspiradora mediante el número de modelo. (El número de modelo se encuentra en la parte posterior de la aspiradora).

POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE CON LETRA DE MOLDE

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

No. Teléfono Diurno _____

Sólo para residentes de EE.UU.: Envíen cheque o giro pagable a:

Royal Appliance Mfg. Co.

7005 Cochran Road

Glenwillow, OH 44139

Attn. Quick Parts

METODO DE PAGO

____ Cheque o Giro ____ MasterCard ____ VISA ____ Discover

No. Tarjeta Fecha de Expiración (requerida): _____



Firma _____ Número de Teléfono _____ / _____

Diurno

Nocturno

Llame al 1-800-321-1134 en caso de tener preguntas acerca del pedido de partes.

E10

NUMERO DE PARTE	DESCRIPCION	CANT.	COSTO C/U	TOTAL
1-700912-044	Solución 64 Onz.		15.00	
3-400615-001	Banda Estilo No. 7		2.50	
1-700320-600	Ensamblado Cepillo Rotatorio		16.00	
1-700750-600	Filtro del Flotador		2.50	
Subtotal				
Residentes de AL, AZ, CA, CO, CT, FL, GA, ID, IL, IN, KS, MA, MD, MI, MN, MO, NE, NV, NJ, NY, NC, OH, OK, PA, TN, TX, WA, WI				
Añadan el Impuesto Local de Venta				
Por Envío y Manejo Añadan \$3.00**				
(**Residentes de AK y HI Añadan \$5.00)				
TOTAL				

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT TOUT ENTRETIEN

Problème	Raisons possibles	Solutions possibles
L'aspirateur ne marche pas	1. Le cordon électrique n'est pas bien inséré dans la prise. 2. Fusible sauté ou disjoncteur déclenché. 3. A besoin d'entretien.	1. Bien insérer la fiche dans la prise. 2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible/recaler le disjoncteur. 3. Transporter au centre de service ou appeler le 1-800-321-1134.
L'aspirateur ne ramasse pas ou l'aspiration est faible	1. Le volet d'accessoires de tuyau de réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 3. Le réservoir d'eau sale est plein. 4. Le rouleau brosse est usé. 5. La courroie est cassée ou usée. 6. Le suceur/passage des saletés est encrassé. 7. L'admission du tuyau est bouchée.	1. Remettre en place le volet d'accessoires de tuyau d'eau sale. 2. Revoir la section Dépose et remise en place du réservoir d'eau sale – Page 9. 3. Vider le réservoir d'eau sale – Page 9. 4. Remplacer le rouleau brosse – Page 10. 5. Remplacer la courroie – Page 10. 6. Enlever le tuyau et enlever l'obstruction. 7. Enlever le tuyau et nettoyer l'admission.
De l'eau s'échappe de l'aspirateur	1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 3. Le tuyau n'est pas installé correctement. 4. Le réservoir de solution n'est pas bien installé.	1. Vider le réservoir d'eau sale – Page 9. 2. Revoir la section Dépose et remise en place du réservoir d'eau sale – Page 9. 3. Revoir la section Installation du tuyau – Page 8. 4. Revoir la section Installation du réservoir de solution – Page 7.
Les accessoires de l'aspirateur ne ramassent pas	1. Le tuyau est bouché. 2. L'admission du tuyau est bouchée. 3. Le réservoir d'eau sale est plein.	1. Enlever le tuyau et les outils; enlever l'obstruction – Page 8. 2. Enlever le tuyau et nettoyer l'admission. 3. Vider le réservoir d'eau sale – Page 9.
Les accessoires de l'aspirateur ne vaporisent pas	1. Le tuyau d'alimentation en eau n'est pas branché correctement.	1. Brancher le connecteur d'alimentation d'eau à gâchette et le connecteur d'alimentation en eau de base – Page 8.
L'aspirateur ne distribue plus de solution	1. Le réservoir de solution n'est pas bien installé.	1. Revoir la section Installation du réservoir de solution – Page 7.

TOUT AUTRE SERVICE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AGRÉÉ DU SERVICE SERVICE À LA CLIENTÈLE (1-800-321-1134)

Si l'on a besoin d'assistance supplémentaire, voir les Pages Jaunes pour repérer un distributeur agréé Royal®. Les coûts de transport vers l'endroit des réparations et le retour sont à la charge du propriétaire. Les pièces de service utilisées dans cette unité se remplacent facilement et sont disponibles auprès d'un distributeur Royal® agréé ou d'un détaillant. Toujours identifier l'aspirateur par le numéro de modèle lorsqu'on demande des renseignements ou lorsqu'on commande des pièces de rechange. (Le numéro du modèle est indiqué au dos de l'aspirateur).

PRIÈRE D'ÉCRIRE LISIBLEMENT

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

État/Province _____ Code postal _____

Téléphone (jour) _____

Résidents USA uniquement : Effectuer les chèques ou mandats à l'ordre de :
Royal Appliance Mfg. Co.
7005 Cochran Road
Glenwillow, OH 44139
Attn. Quick Parts

MÉTHODE DE PAIEMENT

_____ Chèque ou mandat _____ MasterCard _____ VISA _____ Discover

N° carte _____ Date d'expiration (requis) _____



Signature _____ Numéro de téléphone _____ / _____
jour soir

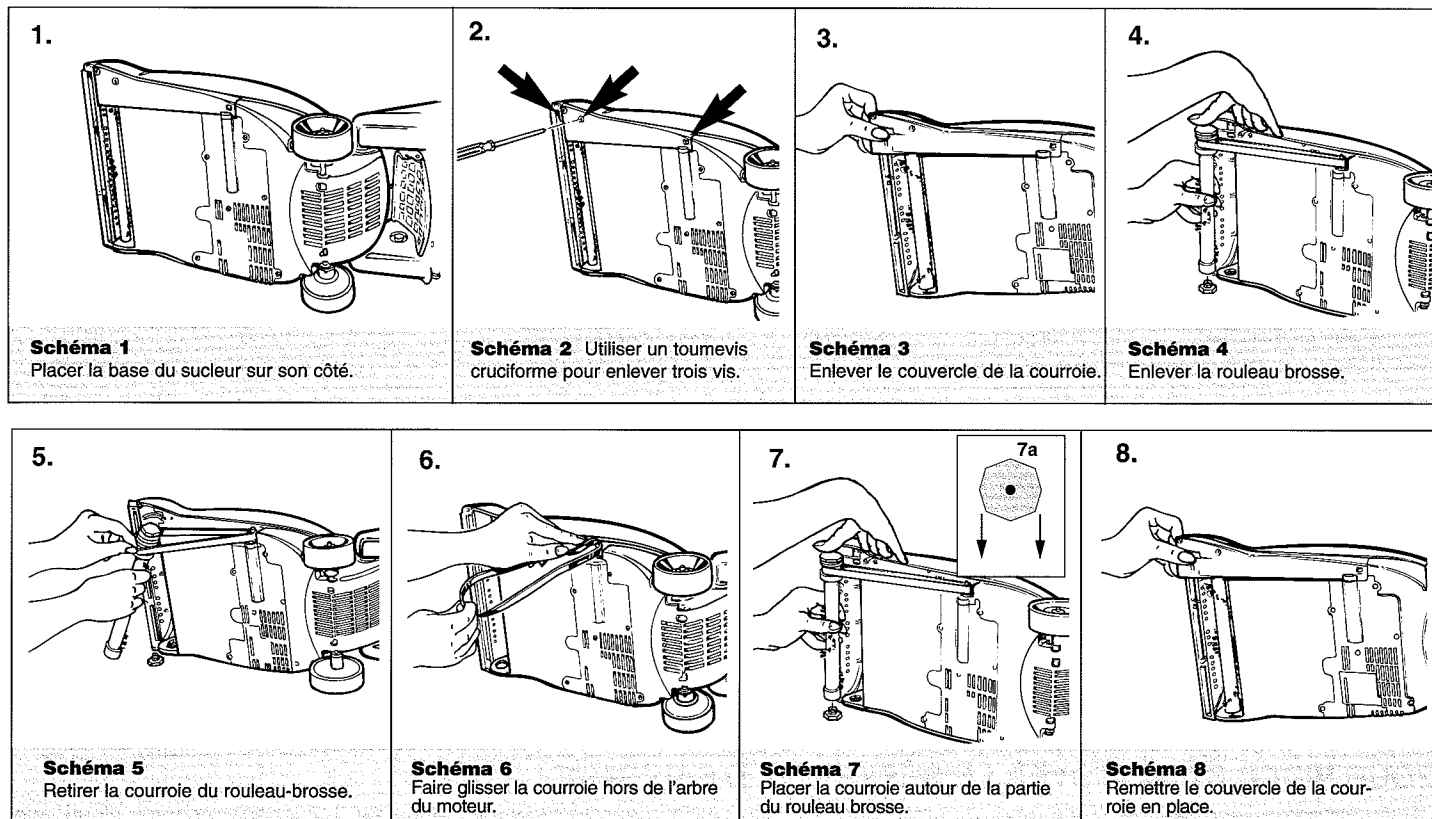
Appeler le 1-800-321-1134 pour toute question concernant la commande de pièces.

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION	QTÉ.	COÛT UNITÉ	TOTAL
1-700912-044	Solution (64 oz)		15.00	
3-400615-001	Courroie modèle 7		2.50	
1-700320-600	Ensemble de rouleau brosse		16.00	
1-700750-600	Filtre de flotteur		2.50	

Sous-total
Résidents des états suivants :
AL, AZ, CA, CO, CT, FL, GA, ID, IL, IN,
KS, MA, MD, MI, MN, MO, NE, NV, NJ,
NY, NC, OH, OK, PA, TN, TX, WA, WI
Ajoutez taxe de vente locale
Ajoutez 3,00 dollars US** pour
l'expédition et la manutention
(**Résidents des états AK et HI,
ajoutez 5 dollars US)

TOTAL

DÉPOSE ET REMPLACEMENT DE LA COURROIE OU DE LA BROSSE



DÉPOSE ET REMPLACEMENT DE LA COURROIE OU DE LA BROSSE : OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LA COURROIE OU LE ROULEAU-BROSSE.

MODÈLE DE COURROIE : 7

POUR ENLEVER LA COURROIE :

1. Retourner l'aspirateur de manière à exposer le dessous du suceur (Schéma 1).
2. Pour enlever le couvercle de la courroie, utiliser un tournevis cruciforme pour enlever les trois vis. Les flèches (Schéma 2) indiquent l'emplacement des vis.
3. Saisir le couvercle de courroie près du rouleau-brosse et le sortir en le soulevant (Schéma 3).
4. Saisir le rouleau-brosse d'une main et se servir de l'autre main pour maintenir la tension de la courroie lors de son retrait (Schéma 4).
5. Soulever pour enlever.
6. Retirer la courroie (Schéma 5). Jeter la courroie usagée.

REMARQUE : Les embouts sont amovibles. Veiller à remettre la courroie en place avant de réinsérer le rouleau-brosse.

POUR REMETTRE LA COURROIE EN PLACE

1. Placer la courroie sur l'arbre moteur (Schéma 6), puis enfiler le rouleau-brosse dans la courroie. Placer la courroie autour de la partie du rouleau-brosse sans poils.
2. Une fois la courroie en place, tirer et faire glisser dans le suceur (Schéma 7) en veillant bien à ce que les embouts du rouleau-brosse soient orientés correctement (Schéma 7a).

IMPORTANT: FAIRE PIVOTER LE ROULEAU-BROSSE À LA MAIN EN VEILLANT BIEN À NE PAS TORDRE NI PINCER LA COURROIE.

3. Remettre le couvercle de la courroie en place en commençant par insérer l'extrémité qui est la plus éloignée du rouleau-brosse (Schéma 8). Mettre ensuite l'avant du couvercle de courroie en place. Fixer en remettant les trois vis en place.

POUR VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE

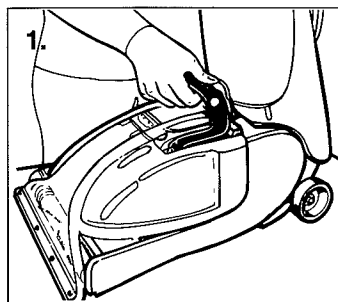


Schéma 1 Appuyer sur le loquet pour retirer le réservoir d'eau sale.

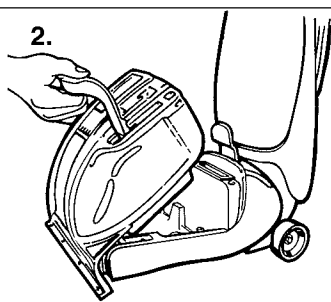


Schéma 2 Retirer le réservoir d'eau sale de la base.

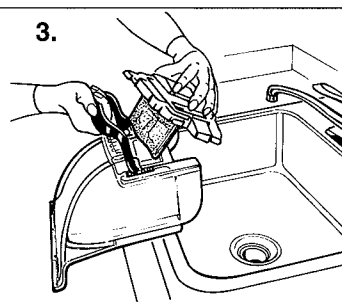


Schéma 3 Retirer le couvercle de réservoir d'eau sale.

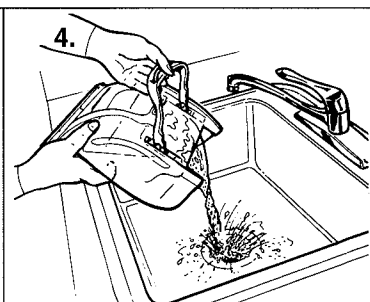


Schéma 4 Vider l'eau sale.

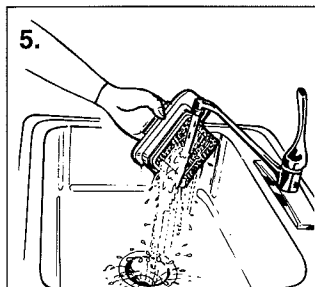


Schéma 5 Rincer la cage de filtre.

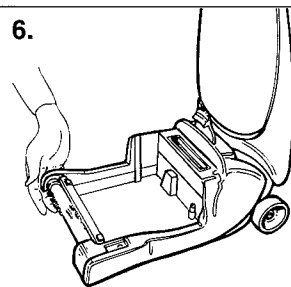


Schéma 6 Relever la base avant de l'aspirateur de la moquette.

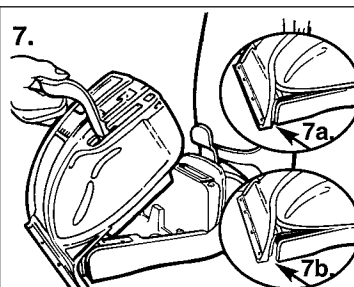


Schéma 7 Placer le réservoir d'eau sale dans la base tout en soulevant l'aspirateur pour qu'il ne touche pas la moquette.

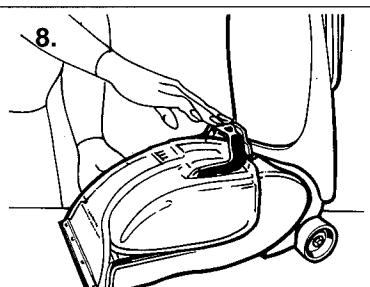


Schéma 8 Appuyer sur le manche jusqu'à enclenchement.

POUR VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE :

L'Easy Steamer Deep Cleaner™ est muni d'un robinet d'arrêt situé à l'intérieur du réservoir d'eau sale. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le flotteur bleu (vu du haut du réservoir) remontera, fermant ainsi l'écoulement d'air dans le suceur.

REMARQUE : Le **flotteur** de l'Easy Steamer est la pièce bleue qui se trouve dans le couvercle du réservoir d'eau sale et qui coupera l'aspiration lorsque le réservoir d'eau sale est plein. Pour de meilleurs résultats, procéder d'un mouvement uniforme et régulier en conservant le suceur bien à plat contre la moquette. Le fait d'incliner l'aspirateur et de désamorcer le suceur de la moquette fera relever le flotteur et coupera l'aspiration. Une fois le flotteur activé, vider le réservoir d'eau sale. Si le réservoir d'eau sale ne semble pas plein, couper l'alimentation et attendre que le flotteur se stabilise et se remette dans sa position originale. Si le flotteur coupe l'aspiration à plusieurs reprises, vider le réservoir d'eau sale. Pour de meilleurs résultats, utiliser uniquement le Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (shampooing pour tapis et moquette Dirt Devil®). D'autres solutions de nettoyage risquent de créer une mousse excessive qui fera relever le flotteur prématurément et coupera l'aspiration. Utiliser deux bouchons (4 onces) du Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (Shampooing pour tapis et moquette Dirt Devil®) par remplissage de réservoir d'eau propre. Une concentration plus forte de shampooing risque de provoquer une mousse excessive.

REMARQUE : On entendra un changement considérable dans le son de l'aspirateur. Ceci signifie qu'il faut vider le réservoir d'eau sale.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT – DÉBRANCHER AVANT TOUT ENTRETIEN.

POUR VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE :

1. Saisir le haut de la poignée du réservoir d'eau sale et appuyer sur le loquet pour débloquer (Schéma 1).
2. Saisir la poignée et retirer le réservoir de la base (Schéma 2).
3. Retirer le couvercle de réservoir d'eau sale (Schéma 3).
4. Déposer le volet d'accessoires de tuyau (Voir page 8, Schéma 6).
5. Pour vider le réservoir d'eau sale, saisir la poignée et le suceur de l'autre et vider dans l'évier (Schéma 4).
6. Remettre le couvercle du réservoir d'eau sale et le volet d'accessoires de tuyau en place.

POUR NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE :

1. Rincer le réservoir d'eau sale et le filtre à l'eau chaude du robinet (Schéma 5).
2. Essuyer et laisser bien sécher avant de ranger pour éviter toute formation de moisissure.

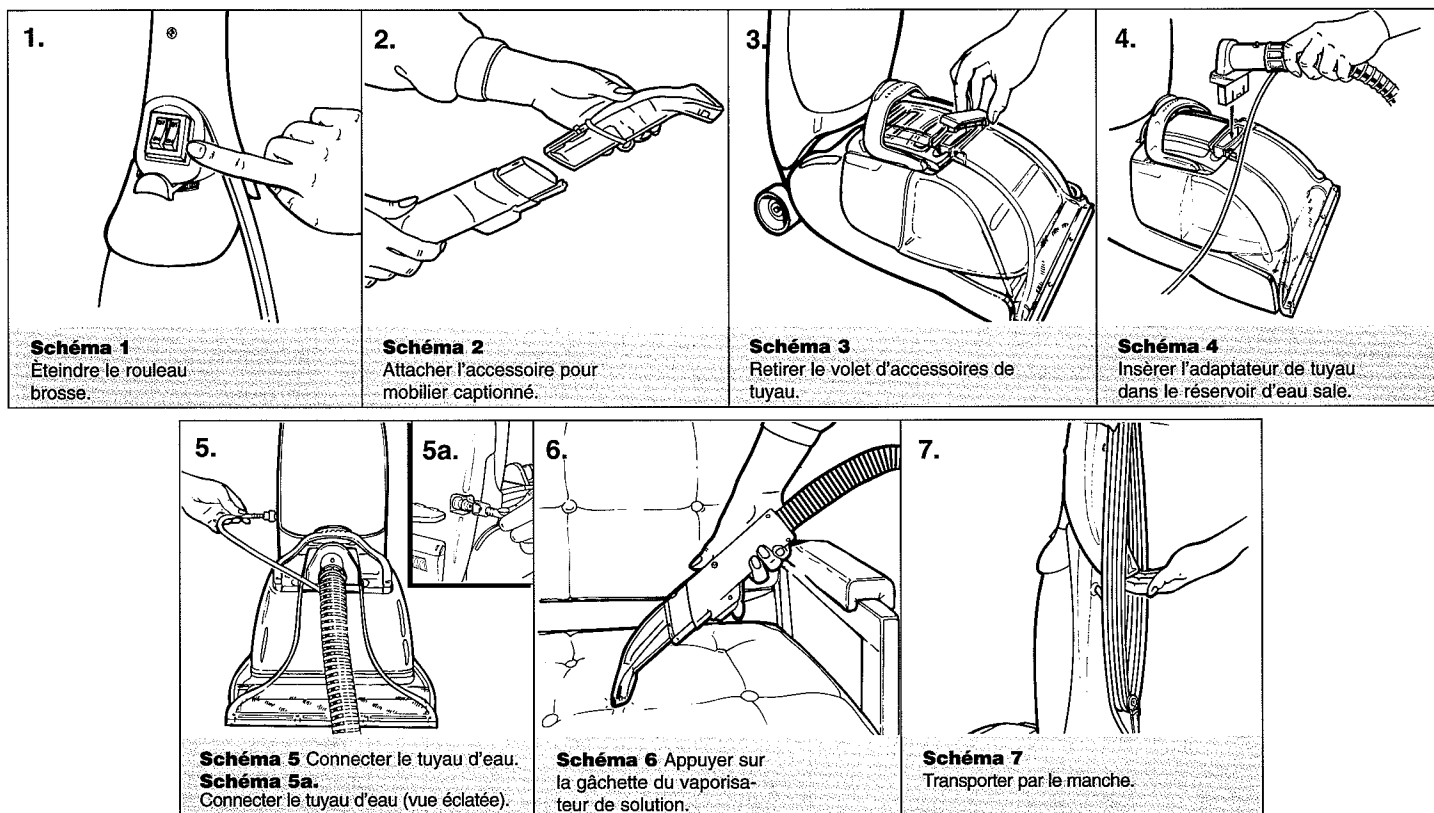
REMARQUE : Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage.

REMISE EN PLACE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE DANS LA BASE DE L'ASPIRATEUR :

1. Soulever la base avant de l'aspirateur de la moquette d'une seule main (Schéma 6).
2. Saisir la poignée et accrocher le devant du réservoir d'eau sale dans la base de l'aspirateur, en veillant à ce que le devant du réservoir d'eau sale repose sur la base (Schéma 7). **Réservoir d'eau sale.** Le réservoir d'eau sale est muni de trois (3) pattes sur le dessous qui **DOIVENT** se verrouiller dans le dessous de la base de l'aspirateur. Il est très important de soulever la base de l'aspirateur de la moquette et d'accrocher le suceur à la base de façon à ce que le suceur se trouve à fleur de la base de l'aspirateur (**Schéma 7a**). Une mauvaise installation du réservoir d'eau sale entraînerait une récupération inadéquate de l'eau sale (**Schéma 7b**). Le réservoir d'eau sale doit être vidé une ou deux fois par remplissage du réservoir d'eau propre.
3. Tout en veillant à ce que le devant du réservoir d'eau sale repose sur la base, placer l'arrière du réservoir dans la base de l'aspirateur. Appuyer sur la poignée jusqu'à enclenchement (Schéma 8).

REMARQUE : Ne pas ranger l'aspirateur avec de la solution dans le réservoir ou de l'eau sale dans le réservoir d'eau sale. Des dépôts minéraux et de la moisissure risquent de se former et d'affecter la performance de l'Easy Steamer™.

NETTOYAGE AU-DESSUS DES PLANCHERS/ACCESSOIRES



NETTOYAGE AU-DESSUS DES PLANCHERS - ÉTEINDRE LE ROULEAU BROSSÉ (SCHÉMA 1)

1. Mettre l'aspirateur en position verticale.
2. Sortir les outils du sac en plastique. Assembler les outils. Suivre les instructions ci-dessous.

ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES POUR MOBILIER CAPITONNÉ/ESCALIERS:

1. CONNECTER L'ACCESSOIRE POUR MOBILIER CAPITONNÉ à l'adaptateur à gâchette (Schéma 2).
2. **RETIRER LE VOLET D'ACCESSOIRES DE TUYAU** du haut du réservoir d'eau sale et le mettre de côté (Schéma 3). Insérer l'adaptateur de tuyau dans le réservoir d'eau sale (Schéma 4) et connecter le connecteur d'alimentation d'eau de base (dans le raccord sur le côté inférieur gauche du manche en faisant face à l'aspirateur (Schémas 5 et 5a).

UTILISATION DES ACCESSOIRES :

1. Éteindre le rouleau brosse lors de l'utilisation des outils. Le commutateur se trouve sur le devant de l'aspirateur (Schéma 1). Mettre l'appareil sous tension.
2. Tout en appuyant sur la gâchette du vaporisateur de solution (Schéma 6), retirer l'accessoire d'un mouvement en arrière. Relâcher la gâchette et faire avancer l'accessoire sur le même tracé pour éliminer l'eau sale et la solution du mobilier capitonné. (Pour les endroits extrêmement sales, répéter si nécessaire.) **REMARQUE : NE PAS saturer de trop le mobilier capitonné.**

IMPORTANT : POUR OBTENIR DE MEILLEURS RÉSULTATS, SE DÉPLACER EN MOUVEMENTS RÉGULIERS D'UN PAS MODÉRÉ D'AVANT EN ARRIÈRE.

3. Veiller à ce que le mobilier capitonné soit bien sec avant toute utilisation.

4. Lorsque l'on a fini d'utiliser les accessoires, **remettre le volet d'accessoires de tuyau en place sur le réservoir d'eau sale.**

REMARQUE : Si le volet d'accessoires de tuyau n'est pas remis en place, il n'y aura pas d'aspiration par le suceur et l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

ENTREPOSAGE DES OUTILS :

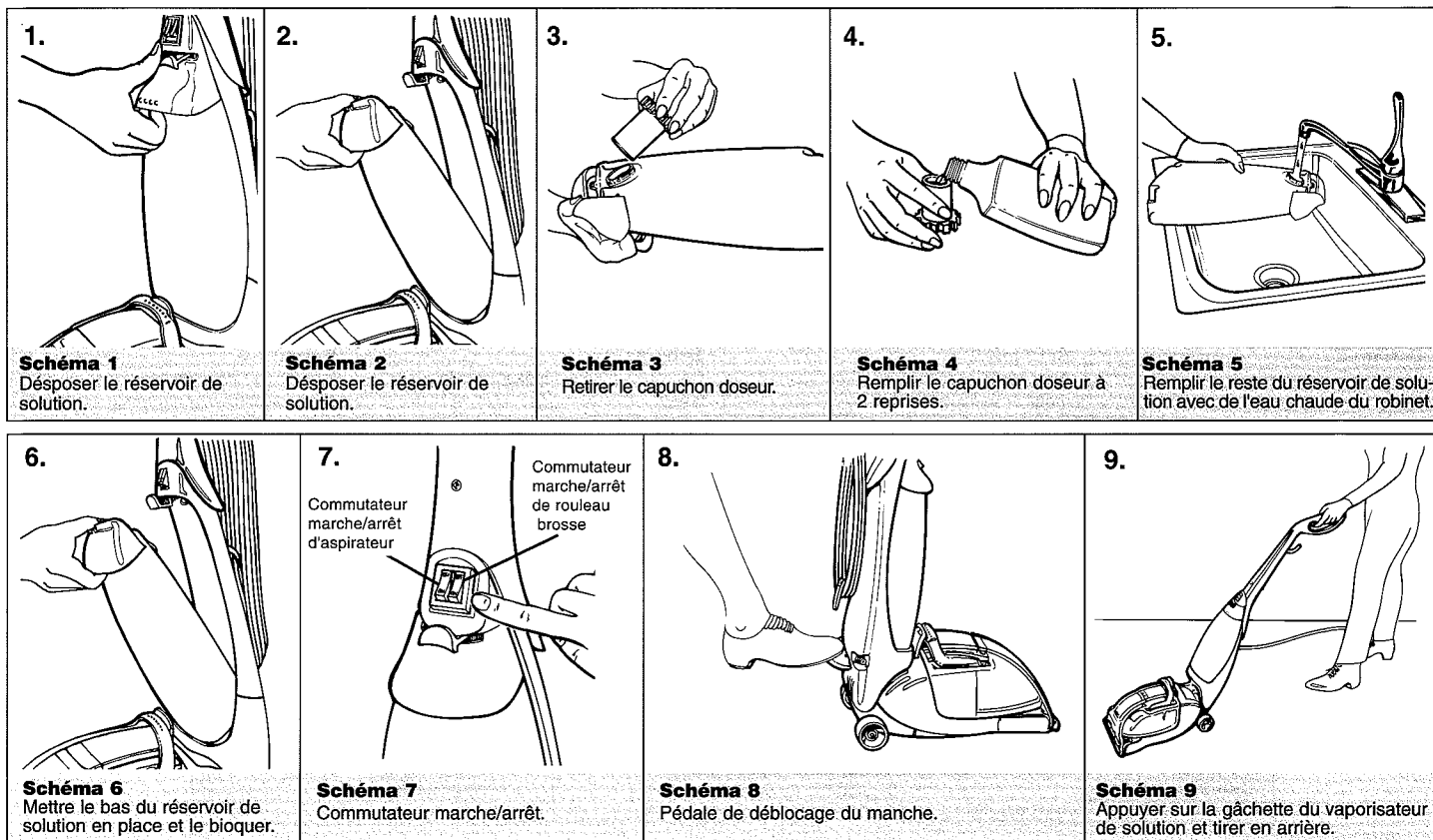
Mettre le tuyau et les outils dans le sac en plastique refermable. Ranger jusqu'à la prochaine utilisation.

TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR :

Utiliser la poignée de transport à l'arrière de l'aspirateur pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à l'autre (Schéma 7).

*** NE PAS TRANSPORTER L'EASY STEAMER™ AVEC LE RÉSERVOIR DE SOLUTION OU LE RÉSERVOIR D'EAU SALE PLEIN.**

NETTOYAGE DE LA MOQUETTE



FONCTIONNEMENT

DÉPOSE ET REMISE EN PLACE DU RÉSERVOIR DE SOLUTION :

1. Saisir le réservoir de solution sous le manche et relever le levier de déblocage du manche (Schéma 1).
2. Écarter le réservoir de solution de l'aspirateur en l'inclinant et le retirer (Schéma 2).
3. Dévisser le capuchon doseur de l'arrière du réservoir de solution (Schéma 3). Remplir le capuchon doseur de solution à **2 reprises** (environ 4 oz) (Schéma 4). Remplir le reste du réservoir de solution avec de l'eau chaude du robinet (Schéma 5). Remettre le capuchon doseur en place.

Remarque : N'utiliser que le *Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (Shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil®)*. Utiliser toute autre solution de nettoyage risque de créer une mousse excessive. Trop de mousse provoquerait la coupure prématurée de l'aspirateur par le flotteur. L'utilisation d'autres produits nettoyants rendra la garantie nulle et non avenue.

4. Mettre le bas du réservoir de solution dans l'aspirateur et le positionner jusqu'à ce que le levier s'enclenche (Schéma 6).

NETTOYAGE DE MOQUETTE

REMARQUE : Ne jamais laisser l'unité sans surveillance lorsque celle-ci est branchée. Couper l'aspirateur pour vider et remplir le réservoir. **NE PAS saturer de trop la moquette.**

IMPORTANT : POUR OBTENIR DE MEILLEURS RÉSULTATS, SE DÉPLACER D'UN PAS MODÉRÉ EN MOUVEMENTS RÉGULIERS AVANT ET ARRIÈRE.

1. Brancher le cordon dans une prise électrique.
2. Mettre l'appareil sous tension et les commutateurs de rouleau brosse sur marche. Les commutateurs se trouvent sur le devant de l'aspirateur au-dessus du réservoir de solution (Schéma 7).
 - Le basculeur du commutateur d'alimentation contrôle la pompe de solution et le moteur d'aspiration.
 - Le commutateur du rouleau brosse allume et éteint uniquement le rouleau brosse lorsque l'appareil est sous tension.

ALIMENTATION	BROSSE	RÉSULTAT
ON/MARCHE	ON/MARCHE	Aspirateur, pompe* et rouleau brosse en marche
ON/MARCHE	OFF/ARRÊT	Aspirateur et pompe* en marche. Rouleau brosse ne fonctionne pas. A utiliser pour accessoires ou récupération d'eau sale avec rouleau brosse coupé.
OFF/ARRÊT	ON/MARCHE	Pas d'alimentation à aspirateur, pompe* OU rouleau brosse. Pour activer tout moteur, le commutateur d'alimentation doit être en position on/marche.

*La pompe sera activée en tirant la gâchette de distribution de solution.

3. Appuyer sur la pédale de déblocage de manche (Schéma 8) pour mettre l'appareil en position de nettoyage.
4. Tout en appuyant sur la gâchette du vaporisateur de solution, tirer l'appareil vers l'arrière (Schéma 9). Relâcher la gâchette et faire avancer l'appareil sur le même tracé pour éliminer l'eau sale et la solution de la moquette. (Pour les surfaces extrêmement tachées, répéter si nécessaire).
5. Lorsque l'eau sale atteint la ligne de remplissage maximum sur le réservoir d'eau sale, vider l'eau sale (voir page 9).

IMPORTANT : SI LE SON DU MOTEUR PASSE À UNE TONALITÉ AIGÜE OU SI LE FLOTTEUR BLEU EST ARRIVÉ EN HAUT DU RÉSERVOIR D'EAU SALE, C'EST QUE LE RÉSERVOIR D'EAU SALE EST PLEIN ET QU'IL DOIT ÊTRE VIDÉ.

PRÉPARATION DE LA MOQUETTE/DU MOBILIER CAPITONNÉ

PRÉPARATION DE LA MOQUETTE/DU MOBILIER CAPITONNÉ :

IMPORTANT : NE PAS UTILISER L'EASY STEAMER™ COMME UN ASPIRATEUR DE POUSSIÈRES.

1. Bien aspirer la moquette/le mobilier capitonné. Utiliser un aspirateur Dirt Devil® avec un rouleau brosse pivotant pour de meilleurs résultats.
2. Aspirer le mobilier avec les accessoires de nettoyage, en utilisant l'outil pour fentes pour aspirer dans les plis.
3. Enlever le plus de meubles possible de la pièce. Si cela n'est pas possible, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les pieds, et autour, jusqu'à ce que la moquette soit complètement sèche.

VÉRIFICATION DU CODE DE NETTOYAGE SUR LE MOBILIER CAPITONNÉ

REMARQUE : *Si le mobilier capitonné ne comporte pas d'instructions de nettoyage, consulter un professionnel.*

- Utiliser uniquement sur du mobilier capitonné/du tissu marqué :
 - W (nettoyage par voie humide)
 - S/W (nettoyage par solvant/à sec ou humide)
- NE PAS nettoyer de mobilier capitonné/tissu marqué :
 - S (nettoyage par solvant/à sec uniquement)
- Vérifier la couleur de la mousse des coussins. Si la mousse est de couleur foncée, elle risque de déteindre et de décolorer le tissu.

VÉRIFICATION DE LA SOLIDITÉ DE LA COULEUR :

Avant de nettoyer la moquette/le mobilier capitonné, vérifier la solidité de la couleur. Humecter un chiffon blanc de solution. Faire un essai sur une petite surface dans un placard ou sous un coussin. Frotter délicatement le tissu sur la surface. Vérifier chaque couleur pour dégorçement. Si le chiffon reste propre, on doit pouvoir nettoyer en toute sécurité la moquette/le mobilier capitonné.

CONSEILS UTILES POUR NETTOYER LA MOQUETTE/LE MOBILIER CAPITONNÉ :

1. Ne pas saturer de trop la moquette/le mobilier capitonné de solution de nettoyage lors de l'utilisation de l'Easy Steamer™.
2. Pour les surfaces extrêmement sales, plusieurs applications sont peut-être nécessaires.
3. Laisser bien sécher complètement la moquette/le mobilier capitonné.
4. Essuyer la solution de nettoyage des boiseries et du bois pour éviter de les endommager.
5. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
6. Une fois la moquette bien sèche, l'aspirer avec un rouleau brosse pivotant.
7. Avant de nettoyer, décider de l'endroit où l'on commence et où l'on finit, en veillant bien à ne pas marcher sur les parties préalablement nettoyées.

APRÈS LE NETTOYAGE :

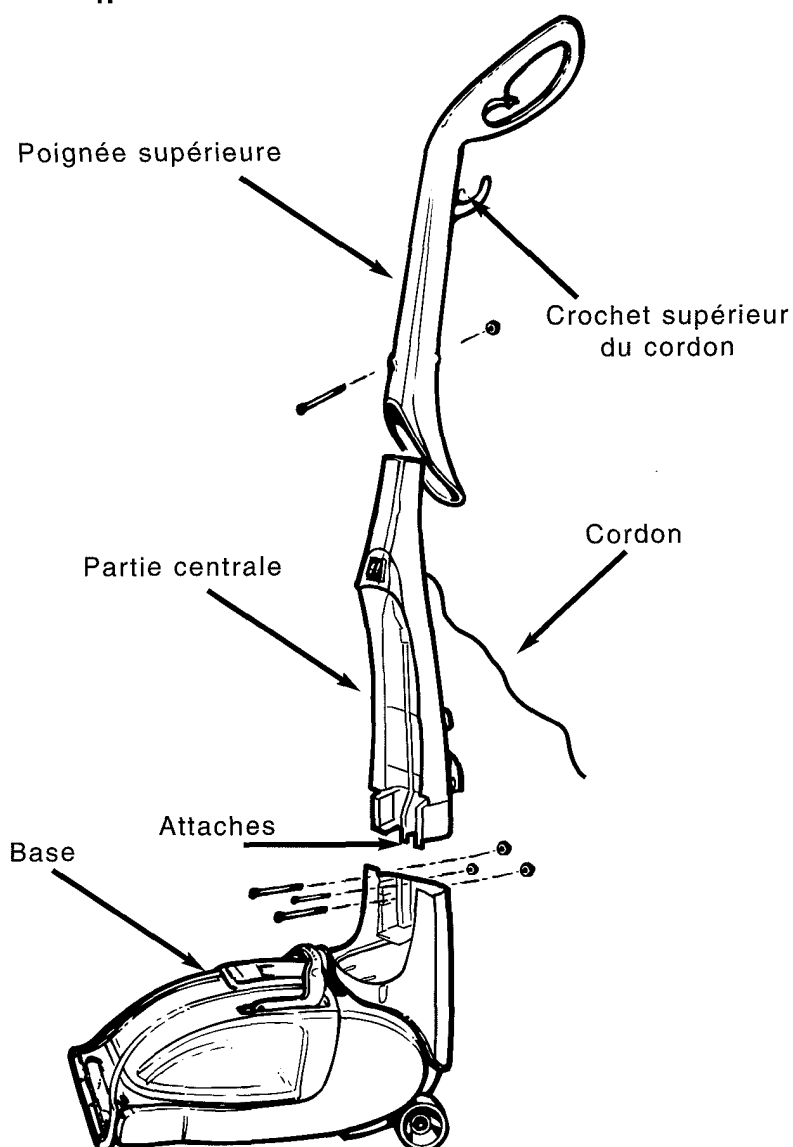
- Laisser la moquette sécher complètement. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
- Si on a besoin de marcher sur la moquette, placer des serviettes blanches sur les endroits sur lesquels on doit marcher.
- Si la moquette n'est pas sèche, et que le mobilier doit être remis en place, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les meubles pour éviter de tacher la moquette.
- Bien nettoyer le réservoir d'eau sale avec de l'eau chaude du robinet. Consulter la page 9.

AVERTISSEMENT :

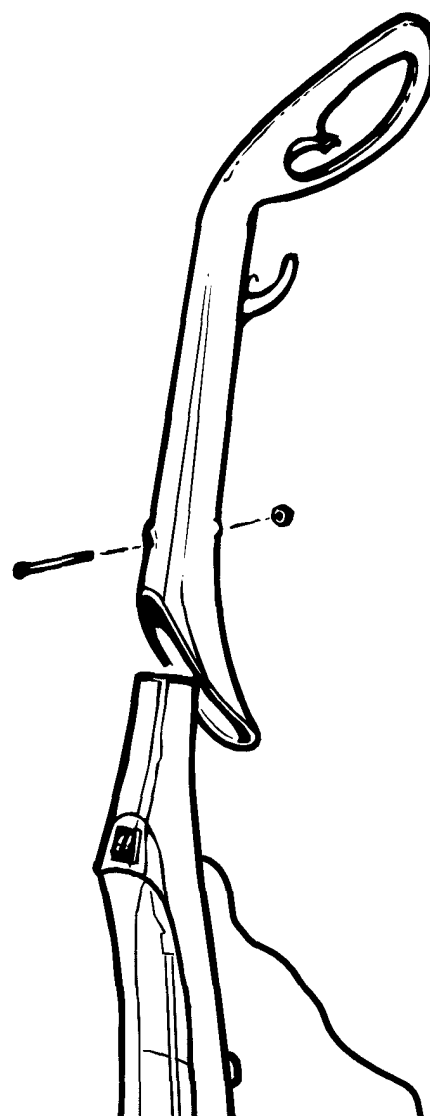
NE PAS ENTREPOSER L'EASY STEAMER DANS UN GARAGE OU UN ENDROIT OU LA TEMPÉRATURE POURRAIT ÊTRE INFÉRIEURE À 0 °C.

ASSEMBLAGE

1.



2.



ASSEMBLAGE OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

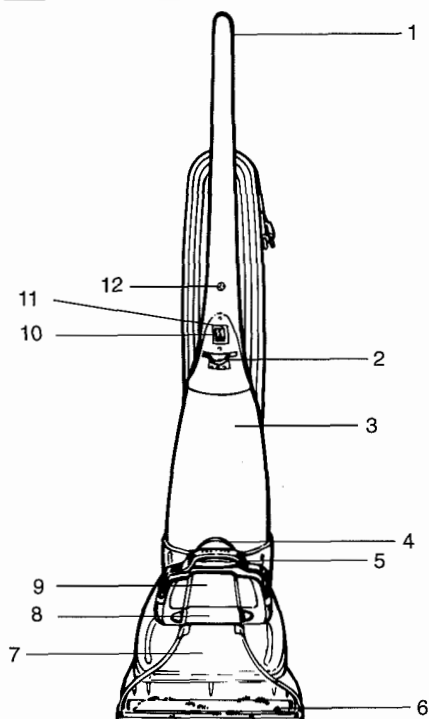
1. Placer l'aspirateur en position verticale. Pousser la partie centrale de l'appareil sur la base en alignant les attaches au dos de l'appareil et les poches au dos de la base (Schéma 1).
2. Placer les 2 grands écrous dans l'encoche située au dos des côtés droit et gauche de la base. Placer le petit écrou dans l'encoche située au milieu du dos de la base. Tenir l'écrou en place et insérer une vis par le devant de la partie centrale et serrer.
REMARQUE: S'assurer que le cordon d'alimentation est éloigné pour éviter de se pincer.
3. Faire glisser la poignée supérieure vers le bas sur l'appareil. Placer un écrou dans l'encoche au dos de la poignée supérieure. Tenir l'écrou en place et insérer une vis par le devant de la poignée supérieure et serrer (Schéma 2).
4. Diriger le cordon électrique par dessus le crochet d'enroulement du cordon et le bloquer dans la bride de cordon du manche supérieur.

MONTAGE DES OUTILS ET ACCESSOIRES : (voir page 8 Assemblage des Accessoires Pour Mobilier Capitonné/Escaiers)

DESCRIPTION DES PIÈCES

PIÈCES

Vue de face



Vue de face

1. Manche Non-Slip Grip™
2. Loquet de réservoir de solution propre
3. Réservoir de solution propre
4. Loquet de réservoir d'eau sale
5. Poignée de réservoir d'eau sale
6. Rouleau Brosse
7. Réservoir d'eau sale
8. Volet d'accessoires de tuyau
9. Couvercle de réservoir d'eau sale
10. Commutateur marche/arrêt d'aspirateur
11. Commutateur marche/arrêt de rouleau brosse
12. Vis de manche

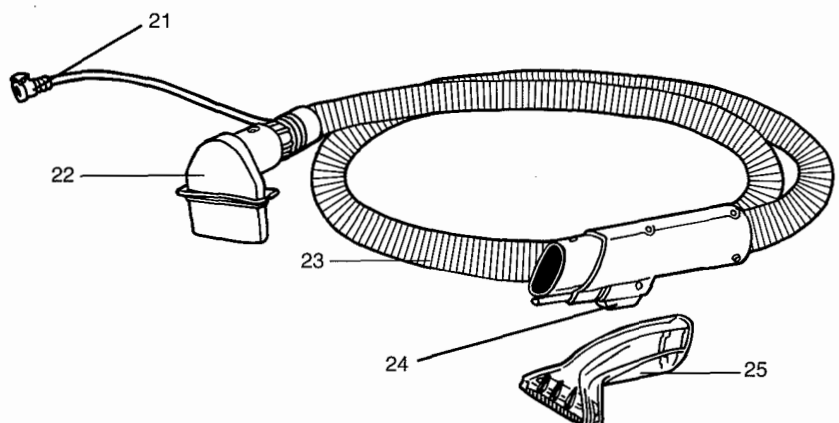
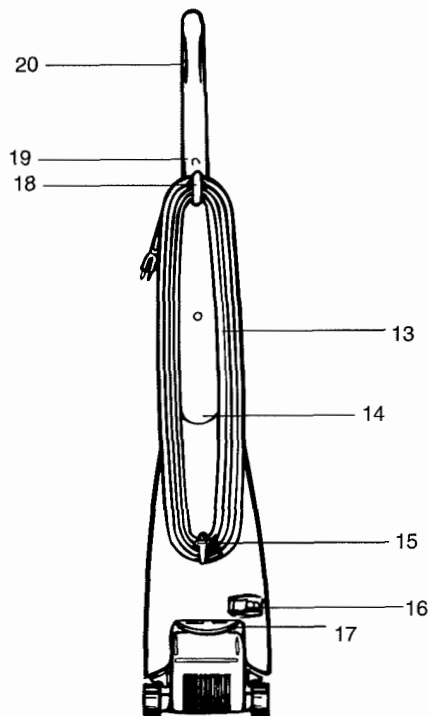
Vue de dos

13. Cordon électrique
14. Poignée de transport
15. Pince de libération rapide du cordon
16. Orifice d'alimentation d'eau pour accessoires
17. Pédale de déblocage du manche
18. Crochet d'enroulement du cordon
19. Bride de cordon
20. Gâchette de vaporisateur de solution

Accessoires

21. Connecteur d'alimentation en eau de base pour mobilier/escaliers
22. Adaptateur à gâchette pour mobilier/escaliers
23. Tuyau pour mobilier/escaliers
24. Adaptateur de tuyau pour mobilier/escaliers
25. Accessoire pour mobilier/escaliers

Vue de dos



CET ASPIRATEUR N'EST DESTINÉ QU'À L'USAGE DOMESTIQUE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR VOTRE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, certaines précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **TOUJOURS RESPECTER CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.**
- **PLACER L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE LORS DE L'UTILISATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES.**
- **NE JAMAIS LAISSER L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ.**
- **AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER D'OBJETS À ARÊTE VIVE POUR NETTOYER LE TUYAU CAR CECI POURRAIT L'ENDOMMAGER.**
- **ENLEVER LA BROSSSE ET NETTOYER LES DÉBRIS DES EMBOUTS DE TEMPS EN TEMPS AFIN QUE LA BROSSSE PIVOTE UNIFORMÉMENT.**
- **AVERTISSEMENT - ASSEMBLER L'ENSEMBLE DE L'ASPIRATEUR AVANT DE L'UTILISER.**

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Brancher uniquement à une prise de terre appropriée. Consulter les instructions de mise à terre.
- Ne pas quitter l'appareil lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant entretien.
- Ne pas utiliser dehors. Un choc électrique pourrait se produire.
- Ne pas immerger. Pour réduire le risque de tout choc électrique – utiliser uniquement à l'intérieur et utiliser uniquement sur une moquette humidifiée par le processus de nettoyage.
- Ne pas permettre qu'il soit utilisé comme jouet. Être particulièrement attentif lors de l'utilisation par des enfants ou à leur proximité.
- Ne l'utiliser que tel que décrit dans ce manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagé. Si le dispositif ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé dehors ou est tombé dans de l'eau, le retourner à un centre de service après-vente. Appeler le 1-800-321-1134 pour obtenir le centre après-ventes le plus proche.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ou porter l'aspirateur par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon, et ne pas entourer le cordon autour de bords tranchants ou de coins. Ne pas passer l'appareil au dessus du cordon. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenir la fiche, non le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée; maintenir celles-ci exemptes de poussière, de peluche, de cheveux et de tout ce qui pourrait affecter le passage de l'air.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que les cigarettes, les allumettes, ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans avoir le réservoir d'eau sale en place.
- Mettre tous les commandes sur arrêt avant de débrancher.
- Être particulièrement attentif lors du nettoyage d'escaliers.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou l'utiliser dans des endroits où ceux-ci pourraient être présents.
- Maintenir l'aspirateur à même le sol. Seuls les aspirateurs tenus en main peuvent être posés sur du mobilier.
- Arrêter la brosse pivotante lorsque l'on nettoie au-dessus du plancher.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique avec cet aspirateur.
- Ranger l'aspirateur à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après usage pour éviter les accidents.
- L'emploi d'une tension incorrecte peut endommager le moteur et potentiellement blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de l'aspirateur.
- Utiliser uniquement le Dirt Devil® Carpet & Rug Shampoo (Shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

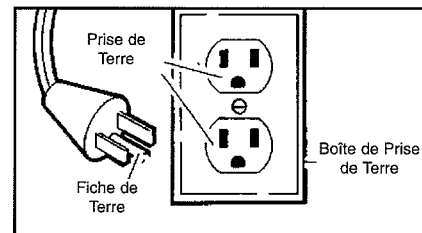
INSTRUCTIONS DE MISE À TERRE

Cet appareil doit être mis à terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à terre offre une voie de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Cet appareil est muni d'un cordon ayant un conducteur de mise à terre d'équipement et d'une fiche de terre. La fiche doit être insérée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et ordonnances locaux.

DANGER

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à terre d'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute sur la mise à terre de la prise, consulter un électricien ou un membre du service après-ventes. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil – si celle-ci ne rentre pas dans la prise, faire installer une autre prise par un électricien qualifié.

Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et comporte une fiche d'accessoire de mise à la terre qui ressemble à la fiche illustrée ci-contre. Veiller à bien connecter l'appareil à une prise ayant la même configuration que la fiche. **Ne pas utiliser d'adaptateur avec cet appareil.**



FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais le fier propriétaire d'un Easy Steamer Deep Cleaner™ Dirt Devil®. Nous sommes certains que ce nouvel achat vous procurera de nombreuses années de satisfaction.

Notre société a conçu et développé ce produit avec vos besoins comme objectif. L'Easy Steamer Deep Cleaner™ Dirt Devil® est le plus léger aspirateur vertical de taille normale disponible grâce à sa conception Featherlite®. Le grand réservoir de solution d'un gallon facilite le nettoyage avec moins de remplissage.

Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et espérons que, tout comme nous, vous êtes satisfaits de leur qualité et de leur performance.

**Merci pour votre support des produits Dirt Devil®.
Venez rendre visite à notre site web à www.dirtdevil.com.**

TABLE DES MATIÈRES

Instructions concernant la sécurité	Page 3
Descriptions des pièces.....	Page 4
Assemblage	Page 5
Préparation et la moquette/du mobilier	Page 6
Fonctionnement	Page 7
Dépose et remise en place du réservoir de solution	Page 7
Nettoyage de la moquette.....	Page 7
Nettoyage au-dessus des planchers	Page 8
Assemblage des accessoires	Page 8
Utilisation des accessoires	Page 8
Rangement des accessoires	Page 8
Transport de l'aspirateur.....	Page 8
Vider et nettoyer le réservoir d'eau sale	Page 9
Dépose et remplacement de la courroie ou du rouleau brosse	Page 10
Guide de dépannage	Page 11

GARANTIE LIMITÉE

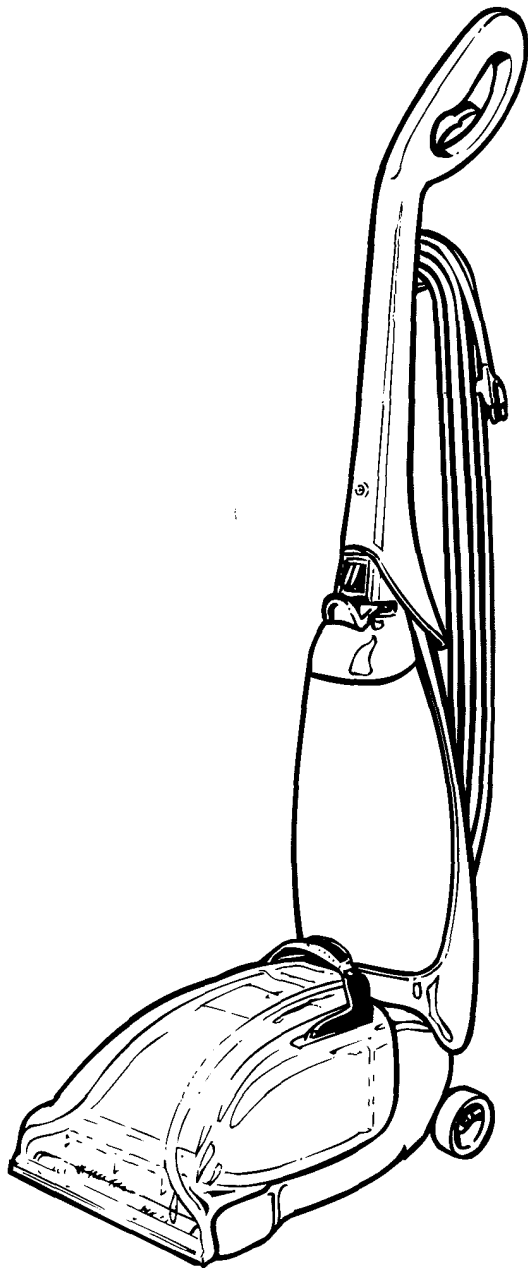
Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication à compter de la date d'achat originale. Consultez le carton d'emballage de l'aspirateur pour déterminer la durée de la garantie et conservez l'original de votre reçu d'achat pour justifier la date d'entrée en vigueur de la garantie.

Si l'aspirateur fait défaut durant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons toutes pièces défectueuses gratuitement. L'aspirateur au complet doit être livré, port payé, à n'importe quel point de vente et de service ROYAL® agréé. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat original, ainsi que vos noms, adresse et numéro de téléphone. Si vous n'avez pas de concessionnaire près de chez vous, téléphonez à l'usine pour obtenir une assistance aux Etats-Unis et Canada: 1-800-321-1134. N'utilisez que des pièces de rechange Royal® authentiques.

La garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, ni les détériorations dues à un accident ou à un usage abusif de l'aspirateur. Cette garantie ne couvre pas les courroies, les brosses, les sacs, les filtres, les ampoules ou le ventilateur. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis, mais vous pouvez également disposer d'autres droits (ces derniers variant d'un état à l'autre au sein des États-Unis).



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Notice d'utilisation et d'entretien



- Veuillez lire ces instructions avec soin avant d'utiliser l'Easy Steamer™.
- Permettez-nous de vous aider à assembler votre aspirateur ou de répondre à vos questions en appelant le:
1-800-321-1134 (États-Unis et Canada)
www.dirtdevil.com

Consignez les renseignements concernant votre aspirateur ci-dessous pour pouvoir les retrouver rapidement.

N° de modèle : _____

Code de fab. : _____

(Le code de fabrication se trouve sur le côté inférieur arrière de l'aspirateur.)

©1999 Tous droits réservés N°1-700900-033
Rev. 5/01